Evropski parlament
2024-2029

Odbor za zunanje zadeve

2025/2017(INI)

25.3.2025

PREDLOGI SPREMEMB 1 - 236

Osnutek poročila
Andreas Schieder
(PE769.914v01-00)

Poročili Komisije o Albaniji za leti 2023 in 2024
(2025/2017(INI))

Predlog spremembe 1
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila Svetovnega gospodarskega foruma o razlikah med spoloma v svetu za leto 2024,

Or. en

Predlog spremembe 2
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 12 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila o svetovnem indeksu svobode tiska za leto 2024 organizacije Novinarji brez meja,

Or. en

Predlog spremembe 3
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 12 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto 2024 organizacije Transparency International,

Or. en

Predlog spremembe 4
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjave iz Sofije, podane na vrhu EU-Zahodni Balkan 17. maja 2018, in agende prednostnih nalog iz Sofije, priložene tej izjavi,

Or. en

Predlog spremembe 5
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju vrha EU-Zahodni Balkan, ki je bil organiziran v Zagrebu 6. maja 2020, in izjave s tega vrha,

Or. en

Predlog spremembe 6
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju končnega poročila misije za opazovanje volitev Urada za demokratične institucije in človekove pravice (ODIHR) Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) z dne 26. julija 2021 o parlamentarnih volitvah

v Albaniji dne 25. aprila 2021,

Or. en

Predlog spremembe 7
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sporazuma o azilu, ki sta ga albanska vlada in italijanska vlada podpisali 6. novembra 2023 in ki ga je albanski parlament ratificiral 22. februarja 2024,

Or. en

Predlog spremembe 8
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila Europola za leto 2023 o razkrinkanju najnevarnejših kriminalnih mrež v EU,

Or. en

Predlog spremembe 9
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker ***je*** širitev najučinkovitejši	A. ker ***se*** širitev ***uporablja kot***

instrument zunanje politike EU in geostrateška naložba v dolgotrajen mir, demokracijo, stabilnost in varnost na vsej celini;	najučinkovitejši instrument zunanje politike EU in geostrateška naložba v dolgotrajen mir, demokracijo, stabilnost in varnost na vsej celini; ***ker širitev povzroča vse večja tveganja in izzive za delovanje EU, te razmere pa morajo sedanje države članice ustrezno oceniti;***

Or. en

Predlog spremembe 10
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker ***je širitev najučinkovitejši instrument zunanje politike EU in geostrateška naložba*** v ***dolgotrajen mir, demokracijo***, ***stabilnost*** in ***varnost na vsej celini***;	A. ker ***se pri širitvi merila gospodarske strogosti ali politične stabilnosti, kot so določena*** v ***københavnskih merilih, ne upoštevajo več dosledno; ker so københavnska merila bistvena za zaščito vrednot***, ***stabilnosti*** in ***varnosti Unije ter njenih državljanov***;

Or. en

Predlog spremembe 11
Alexander Sell

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker ***je*** širitev najučinkovitejši instrument zunanje politike EU in geostrateška naložba v dolgotrajen mir, demokracijo, stabilnost in varnost na vsej celini;	A. ker ***bi moralo sodelovanje in ne*** širitev ***šteti za najustreznejši in*** najučinkovitejši instrument zunanje politike EU in geostrateška naložba v dolgotrajen mir, demokracijo, stabilnost in varnost na vsej celini;

Or. en

Predlog spremembe 12
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je širitev ***najučinkovitejši instrument*** zunanje politike EU in geostrateška naložba v dolgotrajen mir, demokracijo, stabilnost in varnost na vsej celini;	A. ker je širitev***, kadar se izvaja smiselno, eden najučinkovitejših instrumentov*** zunanje politike EU in geostrateška naložba v dolgotrajen mir, demokracijo, stabilnost in varnost na vsej celini;

Or. fi

Predlog spremembe 13
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker EU ostaja glavna politična in gospodarska partnerica držav Zahodnega Balkana; ker EU ostaja največja trgovinska in naložbena partnerica Albanije ter njena največja donatorka finančne pomoči;

Or. en

Predlog spremembe 14
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker je širitev proces, ki temelji na dosežkih, demokraciji, pravni državi in	B. ker je širitev proces, ki temelji na dosežkih, demokraciji, pravni državi in

temeljnih pravicah;	temeljnih pravicah; ***ker je pristop Albanije k EU odvisen od trajnih, poglobljenih in nepovratnih reform na vseh temeljnih področjih, začenši s pravno državo in delovanjem demokratičnih institucij; ker je časovni okvir za pristop odvisen od kakovosti potrebnih reform v državi;***

Or. en

Predlog spremembe 15
Alexander Sell

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker je širitev proces, ki temelji na dosežkih, demokraciji, pravni državi in ***temeljnih pravicah***;	B. ker je širitev proces, ki temelji na dosežkih, demokraciji, pravni državi***,*** ***temeljnih pravicah*** in ***gospodarski pripravljenosti. Države kandidatke morajo imeti stabilne demokratične institucije in spoštovati temeljne vrednote, poleg tega pa morajo imeti delujoče tržno gospodarstvo in biti sposobne, da obvladujejo konkurenčne pritiske na notranjem trgu EU***;

Or. en

Predlog spremembe 16
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker je širitev proces, ki temelji na dosežkih, demokraciji, pravni državi in temeljnih pravicah;	B. ker je širitev proces, ki temelji na dosežkih, demokraciji, pravni državi in temeljnih pravicah***, tuje vmešavanje pa neposredno ogroža delovanje demokratičnih institucij in s tem ovira možnost za pristop k EU***;

Or. en

Predlog spremembe 17
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker je širitev proces, ki temelji na dosežkih, demokraciji, pravni državi in temeljnih pravicah;	B. ker je širitev proces, ki temelji na dosežkih, demokraciji, pravni državi in temeljnih pravicah; ***ker so države Zahodnega Balkana še daleč od izpolnitve teh meril;***

Or. en

Predlog spremembe 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker so 20. novembra 2024 albanski poslanci sredi dvorane albanskega parlamenta sprožili dimne bombe in zanetili požar, da bi preprečili glasovanje o proračunu za leto 2024; ker ta dogodek kaže na očitno politično nestabilnost države, kar vzbuja resne pomisleke glede napredka Albanije v pristopnem procesu k EU in glede njene sposobnosti, da izpolni potrebna politična in institucionalna merila;

Or. en

Predlog spremembe 19
Rihards Kols

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je Albanija od leta 2014 država kandidatka za članstvo v EU, nedavni politični dogodki pa so vzbudili zaskrbljenost zaradi koncentracije moči v rokah predsednika vlade Edija Rame, zatiranja opozicijskih voditeljev in aktivistov ter politizacije sodnih postopkov, ki postajajo politično orožje, kar spodkopava demokratični proces in ustavni parlamentarni sistem, ki temelji na načelu zavor in ravnovesij;

Or. en

Predlog spremembe 20
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je v skladu s poročilom Europola za leto 2023 o najnevarnejših kriminalnih mrežah v EU[1a] Albanija opredeljena kot pomembna akterka v nekaterih najnevarnejših kriminalnih mrežah v Evropski uniji; ker so v tem poročilu posebej izpostavljene albanske kriminalne združbe, ki so zelo dejavne v trgovini s prepovedanimi drogami, trgovini z ljudmi, pranju denarja in nezakoniti trgovini s strelnim orožjem;
	[1a] https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/Europol%20report%20on%20Decoding%20the%20EU-s%20most%20threatening%20criminal%20networks.pdf.

Or. en

Predlog spremembe 21
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je treba upoštevati Konvencijo OZN o pomorskem pravu (UNCLOS),

Or. el

Predlog spremembe 22
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker so albanske kriminalne mreže močno vpletene v trgovino z orožjem, vključno s strelnim orožjem in eksplozivom, ki po balkanski poti prihaja v EU[1a]; ker zgodovinska vloga Albanije pri tihotapljenju orožja, zlasti po plenjenju državnih arzenalov v devetdesetih letih prejšnjega stoletja, še vedno vpliva na evropsko trgovino z orožjem; ker Europol poroča, da Zahodni Balkan ostaja kritična tranzitna točka za nezakonito orožje, ki vstopa v Zahodno Evropo[1b]; ker ta nedovoljena trgovina z orožjem zaostruje varnostne težave EU;
	[1a] https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/Europol%20report%20on%20Decoding%20the%20EU-s%20most%20threatening%20criminal%20networks.pdf.

1b

https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/EU-SOCTA-2025.pdf.

Or. en

Predlog spremembe 23
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava C c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cc. ker je Albanija pomembna proizvajalka konoplje v Evropi in je glede na ocene velik del konoplje, porabljene v Evropi, pridelan v Albaniji; ker je balkanska pot glavna pot za trgovino s heroinom iz Afganistana, ki vodi prek Albanije v Zahodno Evropo; ker so albanske kriminalne mreže močno vpletene v tihotapljenje heroina, pri čemer je Albanija ključna vstopna točka za vnos heroina v Evropsko unijo; ker so Albanci ena od najbolj zastopanih narodnosti v mrežah za trgovino s konopljo in kokainom v Evropi[1a];

1a

https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/Europol%20report%20on%20Decoding%20the%20EU-s%20most%20threatening%20criminal%20networks.pdf.

Or. en

Predlog spremembe 24
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je Albanija 15. oktobra 2024 začela pogajanja o sklopu 1: Temeljne prvine in 17. decembra 2024 o sklopu 6: Zunanji odnosi;	D. ker je Albanija 15. oktobra 2024 začela pogajanja o sklopu 1: Temeljne prvine in 17. decembra 2024 o sklopu 6: zunanji odnosi ***in mora za napredek pri pristopu k EU odpraviti kritične ranljivosti, povezane s tujim zlonamernim vplivom, integriteto volitev in hibridnimi grožnjami***;

Or. en

Predlog spremembe 25
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker je Albanija zanesljiva partnerica na področju zunanje politike in je v celoti usklajena s skupno zunanjo in varnostno politiko EU;	E. ker je Albanija zanesljiva partnerica na področju zunanje politike in je v celoti usklajena s skupno zunanjo in varnostno politiko EU; ***ker uskladitev z zunanjo politiko EU ni edina predvidena zahteva za pristop;***

Or. en

Predlog spremembe 26
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker ***je*** Albanija zanesljiva partnerica na področju zunanje ***politike*** in ***je v celoti usklajena s skupno zunanjo in varnostno politiko*** EU;	E. ker ***Evropa želi, da bi*** Albanija ***postala*** zanesljiva partnerica na področju ***skupne*** zunanje in ***varnostne politike*** EU;

Or. el

Predlog spremembe 27
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker je bila Albanija tarča ruskih dezinformacijskih kampanj, kibernetskih napadov in vmešavanja v volitve, pa tudi spornih naložb akterjev, ki niso iz EU, kot je Kitajska; ker so neodvisne preiskave v letih 2023 in 2024 razkrile pomembne dezinformacijske dejavnosti, usmerjene proti Albaniji, z več kot 780 primeri lažnih novic iz ruskih virov, ki so jih mediji v albanskem jeziku ponovno objavili; ker so ruske in iranske kibernetske operacije, usmerjene proti Albaniji v letih 2022 in 2023, povzročile motnje v ključnih vladnih funkcijah, kar kaže na okolje hibridnih groženj, s katerim se Albanija spopada na svoji poti vključevanja v EU;

Or. en

Predlog spremembe 28
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker je širitev na Balkanu v nasprotju z interesi držav članic; ker študija, ki jo je leta 2019 izvedel Evropski svet za zunanje odnose (ECFR)[1a], potrjuje, da si večina državljanov držav članic ne želi vključitve Balkana v EU;
	[1a] https://eupinions.eu/de/blog/eu-citizens-remain-against-further-enlargement.

Or. en

Predlog spremembe 29
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Michael Gahler, Matej Tonin, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker v Albaniji še vedno obstajajo pomanjkljivosti pri volitvah; ker priporočila OVSE/ODIHR glede nadaljnjih izboljšav pri izvedbi volitev v Albaniji in njihove popolne uskladitve z zavezami OVSE ter drugimi mednarodnimi obveznostmi in standardi še niso bila v celoti upoštevana;

Or. en

Predlog spremembe 30
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker je albanski parlament 22. februarja 2024 ratificiral azilni sporazum, ki sta ga albanska vlada in italijanska vlada podpisali 6. novembra 2023, da bi Albanija gostila dva sprejemna centra za migrante, kar bi omogočalo upravljanje migracijskih tokov v Italijo;

Or. en

Predlog spremembe 31
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker sta zaščita in vključevanje pripadnikov narodnih in etničnih manjšin ter ranljivih skupin ključna za države, ki si prizadevajo za članstvo v EU;

Or. en

Predlog spremembe 32
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker Albanija sodeluje v misijah in operacijah skupne varnostne in obrambne politike EU, tudi v operaciji EUFOR Althea v Bosni in Hercegovini;

Or. en

Predlog spremembe 33
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Uvodna izjava E b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Eb. ker je OVSE/ODIHR ugotovil, da v albanskem volilnem sistemu obstajajo resne pomanjkljivosti, zlasti v zvezi s financiranjem iz tujine, preglednostjo lastništva medijev in spletnimi političnimi oglasi, kar so še vedno ključna tveganja za demokratično odpornost; ker morajo albanske oblasti odpraviti te ranljivosti;

Or. en

Predlog spremembe 34
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava E b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Eb. ker so boj proti korupciji v Albaniji, škodljiv vpliv, ki ga ima vmešavanje klanov v lokalno in centralno upravo, pranje denarja, organiziran kriminal ter tihotapljenje nezakonitih migrantov na ozemlje Evropske unije ključna varnostna vprašanja za EU;

Or. en

Predlog spremembe 35
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Uvodna izjava E b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Eb. ker je zaščita manjšin bistvena za države, ki si prizadevajo za članstvo v EU; ker v Albaniji še ni bila sprejeta izvedbena zakonodaja o svobodni samoopredelitvi narodnih manjšin in uporabi manjšinskih jezikov;

Or. en

Predlog spremembe 36
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Uvodna izjava E b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

Eb. ker se je z rusko vojaško agresijo proti Ukrajini pokazalo, da je širitev EU ključnega pomena za varnost in stabilnost na naši celini;

Or. en

Predlog spremembe 37
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava E c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ec. ker instrument za predpristopno pomoč IPA III za obdobje 2021–2027 zagotavlja 14,2 milijarde EUR za podporo reformam in socialno-ekonomskemu razvoju na Zahodnem Balkanu in v Turčiji;

Or. en

Predlog spremembe 38
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Uvodna izjava E c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ec. ker je namen zlonamernega neposrednega in posrednega tujega vmešavanja in dezinformacij povzročati razdore, napetosti in nasilje ter destabilizirati celotno regijo;

Or. en

Predlog spremembe 39
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja neomajno zavezanost Albanije*** vključevanju v EU***, ki izhaja iz soglasja med političnimi strankami in velike podpore med državljani, ter izreka pohvalo njeni dosledni popolni skladnosti s skupno zunanjo in varnostno politiko EU ter spodbujanju mednarodnega reda, ki temelji na pravilih***;	1. ***ugotavlja, da je Albanija teoretično zavezana*** vključevanju v EU;

Or. el

Predlog spremembe 40
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja neomajno zavezanost Albanije vključevanju v EU, ki izhaja iz soglasja med političnimi strankami in velike podpore med državljani, ter izreka pohvalo njeni dosledni popolni skladnosti s skupno zunanjo in varnostno politiko EU ter spodbujanju mednarodnega reda, ki temelji na pravilih;	1. pozdravlja neomajno zavezanost Albanije vključevanju v EU, ki izhaja iz soglasja med političnimi strankami in velike podpore med državljani, ter izreka pohvalo njeni dosledni popolni skladnosti s skupno zunanjo in varnostno politiko EU ter spodbujanju mednarodnega reda, ki temelji na pravilih***, med drugim njenemu odločnemu odzivu na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini, saj je sprejela omejevalne ukrepe EU proti Rusiji in Belorusiji***;

Or. en

Predlog spremembe 41
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja neomajno zavezanost Albanije vključevanju v*** EU, ***ki izhaja iz soglasja med političnimi strankami*** in ***velike podpore med državljani***, ***ter izreka pohvalo njeni dosledni popolni skladnosti s skupno zunanjo*** in ***varnostno politiko EU ter spodbujanju mednarodnega reda***, ki ***temelji na pravilih***;	1. ***odločno nasprotuje nadaljnji širitvi*** EU, ***saj so države kandidatke še daleč od izpolnitve meril politične, gospodarske*** in ***socialne stabilnosti, ki so opredeljena v københavnskih merilih***, ***kar velja zlasti za Albanijo, kjer sedanja politična nestabilnost, razširjena korupcija*** in ***trdovraten organiziran kriminal pomenijo veliko tveganje***, ki ***bi lahko ogrozilo varnost evropskih državljanov***;

Or. en

Predlog spremembe 42
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja neomajno zavezanost Albanije vključevanju v EU, ki izhaja iz soglasja med političnimi strankami in velike podpore med državljani, ter izreka pohvalo njeni dosledni popolni skladnosti s skupno zunanjo in varnostno politiko EU ter spodbujanju mednarodnega reda, ki temelji na pravilih;	1. pozdravlja neomajno zavezanost Albanije vključevanju v EU, ki izhaja iz soglasja med političnimi strankami in velike podpore med državljani, ter izreka pohvalo njeni dosledni popolni skladnosti s skupno zunanjo in varnostno politiko EU ter spodbujanju mednarodnega reda, ki temelji na pravilih***, vključno z dejavno vlogo države v regiji in v regionalnih pobudah;***

Or. it

Predlog spremembe 43
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja neomajno zavezanost	1. pozdravlja neomajno zavezanost

Albanije vključevanju v EU, ki izhaja iz soglasja med političnimi strankami in velike podpore med državljani, ter izreka pohvalo njeni dosledni popolni skladnosti s skupno zunanjo in varnostno politiko EU ter spodbujanju mednarodnega reda, ki temelji na pravilih;	Albanije vključevanju v EU, ki izhaja iz soglasja med ***vladajočimi in opozicijskimi*** političnimi strankami in velike podpore med državljani, ter izreka pohvalo njeni dosledni popolni skladnosti s skupno zunanjo in varnostno politiko EU ter spodbujanju mednarodnega reda, ki temelji na pravilih;

Or. en

Predlog spremembe 44
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. pozdravlja ambicijo Albanije, da pristopna pogajanja zaključi do konca leta 2027, in hiter napredek v zadnjih letih, zlasti odprtje dveh sklopov pogajalskih poglavij leta 2024;	2. pozdravlja ambicijo Albanije, da pristopna pogajanja zaključi do konca leta 2027, in hiter napredek v zadnjih letih, zlasti odprtje dveh sklopov pogajalskih poglavij leta 2024; ***opozarja, da se države kandidatke med pristopnimi pogajanji, ki potekajo, dokler niso izvedene potrebne reforme, močno preoblikujejo, da bi izpolnile merila za članstvo; poudarja, da je treba okrepiti preglednost, odgovornost in vključenost pristopnega procesa, vključno z njegovo parlamentarno razsežnostjo; svari pred vsemi ukrepi, ki bi lahko ogrozili sistem zavor in ravnovesij;***

Or. en

Predlog spremembe 45
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

2. ***pozdravlja*** ambicijo Albanije, da pristopna pogajanja zaključi do konca leta 2027, in hiter napredek v zadnjih letih, zlasti odprtje dveh sklopov pogajalskih poglavij leta 2024;	2. ***je seznanjen z*** ambicijo Albanije, da pristopna pogajanja zaključi do konca leta 2027, in hiter napredek v zadnjih letih, zlasti odprtje dveh sklopov pogajalskih poglavij leta 2024;

Or. en

Predlog spremembe 46
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. ugotavlja, da je hitrost pristopa k EU odvisna od napredka države kandidatke pri usklajevanju s pravnim redom EU, rezultatov, ki jih doseže pri njegovem izvajanju, in ustreznega delovanja vseh institucij države ter da temelji na pravni državi, dobrem upravljanju in temeljnih pravicah; poziva Albanijo, naj pospeši reforme za krepitev pravne države ter boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu in poskrbi za varstvo temeljnih pravic, vključno s svobodo izražanja;	3. ugotavlja, da je hitrost pristopa k EU odvisna od napredka države kandidatke pri usklajevanju s pravnim redom EU, rezultatov, ki jih doseže pri njegovem izvajanju, in ustreznega delovanja vseh institucij države ter da temelji na pravni državi, dobrem upravljanju in temeljnih pravicah; ***poudarja, da mora imeti kandidatka delujoče tržno gospodarstvo in sposobnost obvladovanja konkurenčnih pritiskov na notranjem trgu EU;*** poziva Albanijo, naj pospeši reforme za krepitev pravne države ter boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu in poskrbi za varstvo temeljnih pravic, vključno s svobodo izražanja;

Or. en

Predlog spremembe 47
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. ugotavlja, da je hitrost pristopa k EU odvisna od napredka države kandidatke	3. ugotavlja, da je hitrost pristopa k EU odvisna od napredka države kandidatke

pri usklajevanju s pravnim redom EU, rezultatov, ki jih doseže pri njegovem izvajanju, in ustreznega delovanja vseh institucij države ter da temelji na pravni državi, dobrem upravljanju in temeljnih pravicah; ***poziva Albanijo***, ***naj pospeši reforme*** za krepitev pravne države ***ter*** boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ***in poskrbi*** za ***varstvo*** temeljnih pravic, vključno s svobodo izražanja;	pri usklajevanju s pravnim redom EU, rezultatov, ki jih doseže pri njegovem izvajanju, in ustreznega delovanja vseh institucij države ter da temelji na pravni državi, dobrem upravljanju in temeljnih pravicah; ***poudarja***, ***da Albanija še vedno močno zaostaja pri izvajanju potrebnih reform*** za krepitev pravne države***,*** boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ***ter*** za ***zaščito*** temeljnih pravic, vključno s svobodo izražanja***, zaradi česar bi bilo treba ponovno preučiti njene možnosti za pristop***;
	Or. en

Predlog spremembe 48
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. ugotavlja, da je hitrost pristopa k EU odvisna od napredka države kandidatke pri usklajevanju s pravnim redom EU, rezultatov, ki jih doseže pri njegovem izvajanju, in ustreznega delovanja vseh institucij države ter da temelji na pravni državi, dobrem upravljanju in temeljnih pravicah; poziva Albanijo, naj pospeši reforme za krepitev pravne države ***ter*** boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu in poskrbi za varstvo temeljnih pravic, vključno s svobodo izražanja;	3. ugotavlja, da je hitrost pristopa k EU odvisna od napredka države kandidatke pri usklajevanju s pravnim redom EU, rezultatov, ki jih doseže pri njegovem izvajanju, in ustreznega delovanja vseh institucij države ter da temelji na pravni državi, dobrem upravljanju in temeljnih pravicah; poziva Albanijo, naj pospeši reforme za krepitev pravne države ***in gospodarske rasti,*** boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ***ter okrepitev nadzora na mejah, da bi preprečila trgovino z ljudmi in nezakonito priseljevanje,*** in poskrbi za varstvo temeljnih pravic, vključno s svobodo izražanja;
	Or. fi

Predlog spremembe 49
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. ugotavlja, da je hitrost pristopa k EU odvisna od napredka države kandidatke pri usklajevanju s pravnim redom EU, rezultatov, ki jih doseže pri njegovem izvajanju, in ustreznega delovanja vseh institucij države ter da temelji na pravni državi, dobrem upravljanju in temeljnih pravicah; poziva Albanijo, naj pospeši reforme za krepitev pravne države ter boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu in poskrbi za varstvo temeljnih pravic, vključno s svobodo izražanja;	3. ugotavlja, da je hitrost pristopa k EU odvisna od napredka države kandidatke pri usklajevanju s pravnim redom EU, rezultatov, ki jih doseže pri njegovem izvajanju, in ustreznega delovanja vseh institucij države ter da temelji na pravni državi, dobrem upravljanju in temeljnih pravicah; poziva Albanijo, naj pospeši reforme za krepitev pravne države ter boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu in poskrbi za varstvo temeljnih pravic, ***zlasti svobode*** izražanja***, svobode obveščanja in pravice do azila***;

Or. en

Predlog spremembe 50
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. ugotavlja, da je hitrost pristopa k EU odvisna od napredka države kandidatke pri usklajevanju s pravnim redom EU, rezultatov, ki jih doseže pri njegovem izvajanju, in ustreznega delovanja vseh institucij države ter da temelji na pravni državi, dobrem upravljanju in temeljnih pravicah; poziva Albanijo, naj pospeši reforme za krepitev pravne države ter boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu in poskrbi za varstvo temeljnih pravic, vključno s svobodo izražanja;	3. ugotavlja, da je hitrost pristopa k EU odvisna od napredka države kandidatke pri usklajevanju s pravnim redom EU, rezultatov, ki jih doseže pri njegovem izvajanju, in ustreznega delovanja vseh institucij države ter da temelji na pravni državi, dobrem upravljanju in temeljnih pravicah; poziva Albanijo, naj pospeši reforme za krepitev pravne države ter boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu in poskrbi za varstvo temeljnih pravic, vključno s svobodo izražanja***, pluralizmom in neodvisnostjo medijev***;

Or. it

Predlog spremembe 51
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. je seznanjen z napredkom Albanije pri reformi javne uprave, zlasti z ustanovitvijo državnega ministrstva za javno upravo in sprejetjem nove strategije za upravljanje javnih financ 2023–2030; poudarja, da je treba nadaljevati reforme za izboljšanje učinkovitosti upravljanja, povečanje upravne preglednosti in krepitev zaposlovanja na podlagi dosežkov v javnem sektorju;

Or. it

Predlog spremembe 52
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. izraža resno zaskrbljenost zaradi vse pogostejših znakov političnega preganjanja opozicijskih voditeljev, med drugim zaradi sedanjih sodnih postopkov in aretacij ključnih političnih osebnosti, kot so prof. dr. Sali Berisha, Ilir Meta, Fatmir Mediu, Ervin Salianji in Fredi Beleri; poudarja, da mora Albanija pred volitvami leta 2025 podpreti politični pluralizem ter vzpostaviti pošteno in konkurenčno demokratično okolje;

Or. en

Predlog spremembe 53
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. izraža obžalovanje, ker se ne izvaja pritisk, da bi se dodelile odškodnine v zvezi s številnimi primeri preganjanja in ustrahovanja pripadnikov grške narodne manjšine v severnem Epiru, ki so bili množično pregnani iz domov svojih prednikov;

Or. el

Predlog spremembe 54
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 3 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3b. obsoja dejstvo, da ni nobenih pobud, da bi se dosegla pravica za umor Konstandinosa Kacifasa iz Severnega Epira.

Or. el

Predlog spremembe 55
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 3 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3c. ugotavlja, da je Albanija središče organiziranega kriminala albanske mafije, ki ima vpliv v številnih državah v EU in po svetu; poudarja pomen učinkovitih ukrepov Eurojusta za boj proti albanskim mrežam, ki se ukvarjajo s

trgovino z drogami, trgovino s človeškimi organi in prisilno prostitucijo;

Or. el

Predlog spremembe 56
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ***pozdravlja novi instrument*** EU za reforme in rast za Zahodni Balkan, iz katerega bodo Albaniji izplačana nepovratna sredstva in posojila v višini 922 milijonov EUR, ko bo izpolnila pogoje ***iz svojega ambicioznega programa*** reform;	4. ***izraža zaskrbljenost glede novega instrumenta*** EU za reforme in rast za Zahodni Balkan, iz katerega bodo Albaniji ***v okviru sedanjih političnih in gospodarskih napetosti v EU*** izplačana nepovratna sredstva in posojila v višini 922 milijonov EUR, ko bo izpolnila pogoje***, opredeljene v svojem ambicioznem programu*** reform; ***nadalje dvomi, da je primerno, da Evropska unija financira tretje države, medtem ko se znotraj svojih meja spopada z gospodarsko in geopolitično krizo;***

Or. en

Predlog spremembe 57
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ***pozdravlja novi instrument*** EU za reforme in rast za Zahodni Balkan, ***iz katerega bodo Albaniji izplačana nepovratna*** sredstva ***in posojila v višini 922 milijonov EUR, ko bo izpolnila pogoje iz svojega ambicioznega programa reform***;	4. ***poudarja, da Albaniji ob izpolnitvi pogojev iz njenega ambicioznega programa reform ne bi smelo biti izplačanih 922 milijonov EUR iz instrumenta*** EU za reforme in rast za Zahodni Balkan***; poudarja, da bi bilo treba ta*** sredstva ***takoj preusmeriti v korist sedanjih držav članic***;

Or. en

Predlog spremembe 58
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ***pozdravlja novi instrument*** EU za reforme in rast za Zahodni Balkan, iz katerega bodo Albaniji izplačana nepovratna sredstva in posojila v višini 922 milijonov EUR, ko bo izpolnila pogoje iz svojega ambicioznega programa reform;	4. ***je seznanjen z novim instrumentom*** EU za reforme in rast za Zahodni Balkan, iz katerega bodo Albaniji izplačana nepovratna sredstva in posojila v višini 922 milijonov EUR, ko bo izpolnila pogoje iz svojega ambicioznega programa reform;

Or. en

Predlog spremembe 59
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ***pozdravlja novi instrument*** EU za reforme in rast za Zahodni Balkan, iz katerega bodo Albaniji izplačana nepovratna sredstva in posojila v višini 922 milijonov EUR, ko bo izpolnila pogoje iz svojega ambicioznega programa reform;	4. ***je seznanjen z novim instrumentom*** EU za reforme in rast za Zahodni Balkan, iz katerega bodo Albaniji izplačana nepovratna sredstva in posojila v višini 922 milijonov EUR, ko bo izpolnila pogoje iz svojega ambicioznega programa reform;

Or. el

Predlog spremembe 60
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. ***je seznanjen***, ***da*** je Albanija sprejela nacionalni načrt za evropsko povezovanje za obdobje 2024–2026; poziva k večjim prizadevanjem za boljšo preglednost in sodelovanje pri javnem obveščanju o vključevanju v EU;	5. ***izraža pohvalo***, ***ker*** je Albanija sprejela nacionalni načrt za evropsko povezovanje za obdobje 2024–2026; ***pozdravlja vzpostavitev albanskih organov, ki so pristojni za proces vključevanja;*** poziva k večjim prizadevanjem za boljšo preglednost in sodelovanje pri javnem obveščanju o vključevanju v EU;

Or. en

Predlog spremembe 61
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. priznava, da se je poglobilo sodelovanje med Albanijo in EU pri upravljanju migracijskih tokov in nadzoru meja, zlasti z novo nacionalno strategijo za migracije za obdobje 2024–2026 in sodelovanjem z agencijo Frontex; poziva Albanijo, naj nadaljuje v tej smeri in poskrbi za učinkovito upravljanje meja ter izboljša usklajevanje z državami članicami EU za reševanje migracijskih izzivov;

Or. it

Predlog spremembe 62
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. pozdravlja dejstvo, da je albansko

ustavno sodišče izboljšalo svojo učinkovitost, saj je zmanjšalo sodne zaostanke ter še naprej podpira sistem institucionalnih zavor in ravnovesij;

Or. en

Predlog spremembe 63
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. vztraja, da so konstruktivne politične razprave in urejeno parlamentarno ravnanje pomembni kot ključni vidiki demokratičnega upravljanja; ponovno potrjuje, da so albanske politične sile skupaj odgovorne za krepitev konstruktivnega in vključujočega političnega dialoga ter premagovanje sedanje politične polarizacije v državi; poudarja, da so potrebni učinkovitejši parlamentarni nadzor, boljše delovanje institucij in smiselno sodelovanje civilne družbe;	6. ***je zaskrbljen, da napetosti in polarizacija med vladajočo stranko in opozicijo ovirajo in slabijo parlamentarno dejavnost;*** vztraja, da so konstruktivne politične razprave in urejeno parlamentarno ravnanje pomembni kot ključni vidiki demokratičnega upravljanja; ponovno potrjuje, da so albanske politične sile skupaj odgovorne za krepitev konstruktivnega in vključujočega političnega dialoga ter premagovanje sedanje politične polarizacije v državi; ***poziva Albanijo, naj izvaja priporočila v zvezi s preglednostjo financiranja političnih strank in poštenim volilnim bojem, navedena v poročilu o opazovanju volitev, ki ga je pripravil Urad za demokratične institucije in človekove pravice (ODIHR) Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE); poudarja, da je treba spodbujati politično kulturo, ki temelji na vzajemnem spoštovanju in upoštevanju demokratičnih norm, ter poskrbeti, da zaradi politične konkurence ni ogrožena institucionalna stabilnost; poudarja, da je pomembno depolitizirati ključne državne institucije, da bi povečali zaupanje javnosti v upravljanje;*** poudarja, da so potrebni učinkovitejši parlamentarni nadzor, boljše delovanje institucij in smiselno

sodelovanje civilne družbe;

Or. en

Predlog spremembe 64
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. vztraja, da so konstruktivne politične razprave in urejeno parlamentarno ravnanje pomembni kot ključni vidiki demokratičnega upravljanja; ponovno potrjuje, da so albanske politične sile skupaj odgovorne za krepitev konstruktivnega in vključujočega političnega dialoga ter premagovanje sedanje politične polarizacije v državi; poudarja, da so potrebni učinkovitejši parlamentarni nadzor, boljše delovanje institucij in smiselno sodelovanje civilne družbe;	6. vztraja, da so konstruktivne politične razprave in urejeno parlamentarno ravnanje pomembni kot ključni vidiki demokratičnega upravljanja; ponovno potrjuje, da so albanske politične sile skupaj odgovorne za krepitev konstruktivnega in vključujočega političnega dialoga ter premagovanje sedanje ***močne*** politične polarizacije v državi ***in sporov med vladajočo večino in opozicijo; obžaluje spremembo poslovnika in etičnega kodeksa parlamenta, ki je v nasprotju z demokratičnim delovanjem parlamenta***; poudarja, da so potrebni učinkovitejši parlamentarni nadzor, boljše delovanje institucij in smiselno sodelovanje civilne družbe;

Or. en

Predlog spremembe 65
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. vztraja, da so konstruktivne politične razprave in urejeno parlamentarno ravnanje pomembni kot ključni vidiki demokratičnega upravljanja; ponovno potrjuje, da so albanske politične	6. vztraja, da so konstruktivne politične razprave in urejeno parlamentarno ravnanje pomembni kot ključni vidiki demokratičnega upravljanja; ponovno potrjuje, da so albanske politične

sile skupaj odgovorne za krepitev konstruktivnega in vključujočega političnega dialoga ter premagovanje sedanje politične polarizacije v državi; poudarja, da so potrebni učinkovitejši parlamentarni nadzor, boljše delovanje institucij in smiselno sodelovanje civilne družbe;	sile skupaj odgovorne za krepitev konstruktivnega in vključujočega političnega dialoga ter premagovanje sedanje politične polarizacije v državi; poudarja, da so potrebni učinkovitejši parlamentarni nadzor, boljše delovanje institucij in smiselno sodelovanje civilne družbe; ***obžaluje nadaljevanje političnih spopadov in hujskaške retorike politikov v državi;***
	Or. en

Predlog spremembe 66
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. vztraja, da so konstruktivne politične razprave in urejeno parlamentarno ravnanje pomembni kot ključni vidiki demokratičnega upravljanja; ponovno potrjuje, da so albanske politične sile skupaj odgovorne za krepitev konstruktivnega in vključujočega političnega dialoga ter premagovanje sedanje politične polarizacije v državi; poudarja, da so potrebni učinkovitejši parlamentarni nadzor, boljše delovanje institucij in smiselno sodelovanje civilne družbe;	6. vztraja, da so konstruktivne politične razprave in urejeno parlamentarno ravnanje pomembni kot ključni vidiki demokratičnega upravljanja; ponovno potrjuje, da so albanske politične sile skupaj odgovorne za krepitev konstruktivnega in vključujočega političnega dialoga ter premagovanje sedanje politične polarizacije v državi; poudarja, da so potrebni učinkovitejši parlamentarni nadzor, boljše delovanje institucij in smiselno sodelovanje civilne družbe; ***poziva Albanijo, naj v procesu pristopa k EU tudi okrepi vlogo civilne družbe;***
	Or. en

Predlog spremembe 67
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. vztraja, da so konstruktivne politične razprave in urejeno parlamentarno ravnanje pomembni kot ključni vidiki demokratičnega upravljanja; ponovno potrjuje, da so albanske politične sile skupaj odgovorne za krepitev konstruktivnega in vključujočega političnega dialoga ter premagovanje sedanje politične polarizacije v državi; poudarja, da so potrebni učinkovitejši parlamentarni nadzor, boljše delovanje institucij in smiselno sodelovanje civilne družbe;	6. vztraja, da so konstruktivne politične razprave in urejeno parlamentarno ravnanje pomembni kot ključni vidiki demokratičnega upravljanja; ponovno potrjuje, da so albanske politične sile skupaj odgovorne za krepitev konstruktivnega in vključujočega političnega dialoga ter premagovanje sedanje politične polarizacije v državi***,*** ***zlasti pred parlamentarnimi volitvami;*** poudarja, da so potrebni učinkovitejši parlamentarni nadzor, boljše delovanje institucij in smiselno sodelovanje civilne družbe;

Or. it

Predlog spremembe 68
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. poziva vse politične akterje, naj državnih mehanizmov ne uporabljajo kot politično orodje za napade na nasprotnike in naj v celoti spoštujejo vlogo opozicije, tako da prekinejo politične napade, ustrahovanje in prizadevanja za spodkopavanje legitimnosti opozicije; poziva k pristnemu dialogu za spodbujanje politične stabilnosti in napredka, pri čemer poudarja, da je treba zagotoviti medstrankarsko soglasje o programu vključevanja v EU in smiselno sodelovanje civilne družbe;

Or. en

Predlog spremembe 69
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. spodbuja Albanijo, naj izvaja uredbe za celovito izvajanje okvira o varstvu narodnih manjšin iz leta 2017 in povezanih pravic do svobodne samoodločbe, uporabe manjšinskih jezikov ter pravice do izobraževanja v manjšinskih jezikih;

Or. el

Predlog spremembe 70
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. ugotavlja, da se povečuje nevarnost tujega zlonamernega vpliva in hibridnega vmešavanja v albanske demokratične institucije, kar neposredno vpliva na pristopni proces Albanije k EU; poziva Albanijo, naj okrepi institucionalno odpornost proti prikritemu političnemu financiranju, medijski manipulaciji in kibernetskim grožnjam;

Or. en

Predlog spremembe 71
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

6b. obžaluje, da parlament večkrat ni upošteval nekaterih odločb ustavnega sodišča; poudarja, da mora parlament spoštovati odločbe ustavnega sodišča, da bi ohranil ravnovesje in delitev oblasti, ki sta bistvena za zaščito demokratičnega upravljanja;

Or. en

Predlog spremembe 72
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6b. obžaluje, da organizacije civilne družbe v Albaniji prejemajo omejeno javno financiranje; vztraja pri izpolnjevanju potrebnih pogojev, da bi bile organizacije civilne družbe dejansko oproščene plačila DDV;

Or. en

Predlog spremembe 73
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 6 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6c. poudarja temeljno in nenadomestljivo vlogo parlamenta pri zaščiti sistema zavor in ravnovesij, zlasti prek preiskovalnih odborov; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da je bil novi zakon o parlamentarnih preiskovalnih komisijah sprejet enostransko, ne da bi bilo doseženo soglasje; poziva Albanijo, naj poskrbi za resnično demokratično odgovornost ter okrepi trdno in pregledno

upravljanje, med drugim z uvedbo preiskovalnih odborov, interpelacij in predlogov z razpravo, pri čemer naj v celoti upošteva zakonske določbe;

Or. en

Predlog spremembe 74
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 6 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6d. poudarja, da mora vsaka pobuda, ki naj bi okrepila upravljanje, pravno državo in boj proti korupciji, temeljiti na vključevanju, preglednosti in sodelovanju in ne na političnem manevriranju; izraža zaskrbljenost glede vseh odločitev, sprejetih enostransko in brez širšega političnega soglasja;

Or. en

Predlog spremembe 75
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je seznanjen s spremembami albanskega volilnega zakonika iz julija 2024, ki albanski diaspori omogočajo, da glasuje zunaj države, in s katerimi se uvajajo delno odprti seznami kandidatov; vztraja, da je treba obravnavati in izvesti neuresničena priporočila ***OVSE/ODHIR*** in Beneške komisije;	7. je seznanjen s spremembami albanskega volilnega zakonika iz julija 2024, ki albanski diaspori omogočajo, da glasuje zunaj države, in s katerimi se uvajajo delno odprti seznami kandidatov; vztraja, da je treba ***nujno*** obravnavati in izvesti neuresničena priporočila ***OVSE/ODIHR*** in Beneške komisije***, tudi glede volilnega okvira in okvira za financiranje strank***; ***poziva oblasti, naj omogočijo svobodo***

združevanja, tudi v političnih strankah, in svobodo kandidiranja na volitvah, tudi za vse manjšine in vse dele opozicije; poziva albanske oblasti, naj preprečijo kupovanje glasov in zlorabo upravnih sredstev za pridobitev prednosti pri volitvah;

Or. en

Predlog spremembe 76
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je seznanjen s spremembami albanskega volilnega zakonika iz julija 2024, ki albanski diaspori omogočajo, da glasuje zunaj države, in s katerimi se uvajajo delno odprti seznami kandidatov; vztraja, da je treba obravnavati in izvesti neuresničena priporočila ***OVSE/ODHIR*** in Beneške komisije;	7. je seznanjen s spremembami albanskega volilnega zakonika iz julija 2024, ki albanski diaspori omogočajo, da glasuje zunaj države, in s katerimi se uvajajo delno odprti seznami kandidatov; ***izraža zaskrbljenost, da te spremembe morda ne bodo omogočile reševanja temeljnih vprašanj, kot so tajnost glasovanja, volilna korupcija in neobstoj neodvisnega nadzora medijev; obžaluje, da sta bila zaradi napetega političnega okolja in nenehnih nesoglasij ovirana delo začasnega parlamentarnega odbora in uspešno izvajanje volilnih reform;*** vztraja, da je treba obravnavati in izvesti neuresničena priporočila ***OVSE/ODIHR*** in Beneške komisije;

Or. en

Predlog spremembe 77
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je seznanjen s spremembami albanskega volilnega zakonika iz julija 2024, ki albanski diaspori omogočajo, da glasuje zunaj države, in s katerimi se uvajajo delno odprti seznami kandidatov; ***vztraja***, da je treba ***obravnavati*** in ***izvesti neuresničena*** priporočila ***OVSE/ODHIR*** in Beneške komisije;	7. je seznanjen s spremembami albanskega volilnega zakonika iz julija 2024, ki albanski diaspori omogočajo, da glasuje zunaj države, in s katerimi se uvajajo delno odprti seznami kandidatov; ***poudarja***, da je treba ***v celoti*** in ***pravočasno izvesti*** priporočila ***OVSE/ODIHR*** in Beneške komisije***, da bi zagotovili preglednost volilnih procesov in pravilno delovanje demokratičnih institucij***; ***spodbuja nadaljnjo krepitev regulativnega okvira za preprečevanje pritiska na volivce in izboljšanje enakopravnega dostopa do medijev med volilnimi kampanjami;***

Or. it

Predlog spremembe 78
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je seznanjen s spremembami albanskega volilnega zakonika iz julija 2024, ki albanski diaspori omogočajo, da glasuje zunaj države, in s katerimi se uvajajo delno odprti seznami kandidatov; vztraja, da je treba obravnavati in izvesti neuresničena priporočila ***OVSE/ODHIR*** in Beneške komisije;	7. je seznanjen s spremembami albanskega volilnega zakonika iz julija 2024, ki albanski diaspori omogočajo, da glasuje zunaj države, in s katerimi se uvajajo delno odprti seznami kandidatov; vztraja, da je treba obravnavati in izvesti neuresničena priporočila ***OVSE/ODIHR*** in Beneške komisije***, zlasti na področju preglednosti volitev, vključno s prepovedjo anonimnega spletnega političnega oglaševanja, strožjimi zahtevami glede razkritja finančnih informacij za subjekte, ki imajo povezave s tujino, in poostrenimi predpisi proti kršitvam pri financiranju volilnih kampanj***;

Or. en

Predlog spremembe 79
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. obžaluje, da se kljub priporočilom OVSE/ODIHR ponavljajoče se volilne kršitve še vedno ne obravnavajo; ugotavlja, da so enostranske ustavne spremembe, ki jih je leta 2020 uvedla vladajoča stranka, oslabile institucionalni nadzor in tekmovalnost volitev; poziva k vzpostavitvi enakih konkurenčnih pogojev in popolnemu spoštovanju mednarodnih standardov, da bi bile volitve leta 2025 svobodne in poštene;

Or. en

Predlog spremembe 80
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. odločno obsoja rusko vmešavanje v albanske demokratične procese, zlasti prikrito finančno podporo, ki so jo albanski politični akterji prejeli ob volitvah leta 2017, ko so z Rusijo povezane slamnate družbe preusmerile za 600.000 EUR nerazkritih sredstev, namenjenih financiranju kampanje, da bi vplivale na volilni izid;

Or. en

Predlog spremembe 81

Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. svari pred kakršnim koli dejanjem, ki bi lahko ogrozilo pošteno konkurenco in integriteto volilnega procesa tik pred volitvami;

Or. en

Predlog spremembe 82
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. pozdravlja vsako pobudo albanske vlade za repatriacijo diaspore;

Or. el

Predlog spremembe 83
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. izraža globoko zaskrbljenost zaradi sistemskih kršitev volilnega zakonika, ki jih izvaja predsednik vlade Edi Rama, in zlorabe državnih sredstev za pridobitev prednosti pri volitvah, vključno z razdelitvijo enkratnih izplačil upokojencem dva meseca pred volitvami, praksami zaposlovanja ob volitvah, hitrimi postopki javnega naročanja ter izdajanjem dovoljenj in spodbud v zvezi s

konopljo v zameno za glasove, v nasprotju z zakonskimi prepovedmi; poudarja, da ta dejanja spodkopavajo integriteto in poštenost volilnega procesa ter pomenijo zlorabo javne funkcije za politično korist;

Or. en

Predlog spremembe 84
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da na neodvisnost in pluralnost medijev še vedno vplivajo visoka tržna koncentracija, prekrivanje poslovnih in političnih interesov, nepreglednost financiranja in lastništva, ustrahovanje ter negotovi delovni pogoji za novinarje;	8. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da na neodvisnost in pluralnost medijev ***v Albaniji*** še vedno vplivajo visoka tržna koncentracija, prekrivanje poslovnih in političnih interesov, nepreglednost financiranja in lastništva, ustrahovanje ter negotovi delovni pogoji za novinarje; ***ugotavlja, da je Albanija glede na svetovni indeks svobode tiska za leto 2024, ki ga je objavila organizacija Novinarji brez meja, na 99. mestu, kar je posledica obstoječih težav, povezanih s koncentracijo lastništva medijev, političnim vmešavanjem in grožnjami novinarjem; poudarja, da nepreglednost financiranja medijev in lastniških struktur povečuje tveganje za uredniško pristranskost in spodkopava zaupanje javnosti v novinarstvo; poziva albanske oblasti, naj poskrbijo za preglednost lastništva medijev in uveljavljajo ničelno toleranco do ustrahovanja novinarjev;***

Or. en

Predlog spremembe 85
Eszter Lakos

Predlog resolucije

Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da na neodvisnost in pluralnost medijev še vedno vplivajo visoka tržna koncentracija, prekrivanje poslovnih in političnih interesov, nepreglednost financiranja in lastništva, ustrahovanje ter negotovi delovni pogoji za novinarje;	8. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da na neodvisnost in pluralnost medijev še vedno vplivajo visoka tržna koncentracija, prekrivanje poslovnih in političnih interesov, nepreglednost financiranja in lastništva, ustrahovanje ter negotovi delovni pogoji za novinarje; ***poudarja, da Rusija v Albaniji sistematično širi dezinformacije, saj je bilo leta 2023 ugotovljenih 41 večjih primerov lažnih novic, ki so z več kot 780 ponovno objavljenimi članki dosegle albansko, kosovsko in severnomakedonsko občinstvo; poudarja, da se je z diskurzom v podporo Kremlju poskušalo spodkopati zaupanje javnosti v demokratične institucije in spodbujati protizahodno razpoloženje;***

Or. en

Predlog spremembe 86
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da na neodvisnost in pluralnost medijev še vedno vplivajo visoka tržna koncentracija, prekrivanje poslovnih in političnih interesov, nepreglednost financiranja in lastništva, ustrahovanje ter negotovi delovni pogoji za novinarje;	8. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da na neodvisnost in pluralnost medijev še vedno vplivajo visoka tržna koncentracija, prekrivanje poslovnih in političnih interesov, nepreglednost financiranja in lastništva, ustrahovanje ter negotovi delovni pogoji za novinarje; ***poziva oblasti, naj obravnavajo glavne izzive, ki še vedno ovirajo neodvisnost medijev, vključno z nepreglednostjo lastništva medijev in virov financiranja;***

Or. en

Predlog spremembe 87
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da na neodvisnost in pluralnost medijev še vedno vplivajo visoka tržna koncentracija, prekrivanje poslovnih in političnih interesov, nepreglednost financiranja in lastništva, ustrahovanje ter negotovi delovni pogoji za novinarje;	8. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da na neodvisnost in pluralnost medijev še vedno vplivajo visoka tržna koncentracija, prekrivanje poslovnih in političnih interesov, nepreglednost financiranja in lastništva, ustrahovanje ter negotovi delovni pogoji za novinarje***, zlasti zato, ker novinarjem ni zagotovljena zaščita pred grožnjami in nasiljem s kazenskim zakonikom***;

Or. en

Predlog spremembe 88
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da na neodvisnost in pluralnost medijev še vedno vplivajo visoka tržna koncentracija, prekrivanje poslovnih in političnih interesov, nepreglednost financiranja in lastništva, ustrahovanje ter negotovi delovni pogoji za novinarje;	8. ***obžaluje, da se je v zadnjih letih poslabšalo okolje za svobodne medije in neodvisne novinarje;*** z zaskrbljenostjo ugotavlja, da na neodvisnost in pluralnost medijev še vedno vplivajo visoka tržna koncentracija, prekrivanje poslovnih in političnih interesov, nepreglednost financiranja in lastništva, ustrahovanje ter negotovi delovni pogoji za novinarje;

Or. en

Predlog spremembe 89

Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. opozarja, da bi morale biti vse spremembe zakonov o medijih v skladu s priporočili Beneške komisije ter potekati na pregleden in vključujoč način; ugotavlja, da pri usklajevanju zakonodajnega okvira s pravnim redom EU in standardi EU, vključno z evropskim aktom o svobodi medijev, ni napredka[4]; ponovno opozarja, da je treba okrepiti preiskovalno novinarstvo, preverjanje dejstev in medijsko pismenost ter se tako spoprijeti s sovražnim govorom, dezinformacijami in lažnimi novicami;	9. opozarja, da bi morale biti vse spremembe zakonov o medijih v skladu s priporočili Beneške komisije ter potekati na pregleden in vključujoč način***, ob posvetovanju z medijskimi organizacijami, da bi se izboljšali svoboda in samoregulacija medijev***; ugotavlja, da pri usklajevanju zakonodajnega okvira s pravnim redom EU in standardi EU, vključno z evropskim aktom o svobodi medijev, ni napredka***[1]***; ponovno opozarja, da je treba okrepiti preiskovalno novinarstvo, preverjanje dejstev in medijsko pismenost ter se tako spoprijeti s sovražnim govorom, dezinformacijami in lažnimi novicami; ***izraža zaskrbljenost, ker med drugim tudi politiki na visoki ravni, javni uradniki in druge javne osebnosti z nenehno hujskaško retoriko spodbujajo kulturo ustrahovanja, kampanje blatenja, nasilje in izgrede, ter poziva k pravnomočnim obsodbam tistih, ki napadajo novinarje;***

[4] Uredba (EU) 2024/1083 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 o vzpostavitvi skupnega okvira za medijske storitve na notranjem trgu in spremembi Direktive 2010/13/EU (evropski akt o svobodi medijev) (UL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Predlog spremembe 90
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. opozarja, da bi morale biti vse spremembe zakonov o medijih v skladu s priporočili Beneške komisije ter potekati na pregleden in vključujoč način; ugotavlja, da pri usklajevanju zakonodajnega okvira s pravnim redom EU in standardi EU, vključno z evropskim aktom o svobodi medijev, ni napredka[4]; ponovno opozarja, da je treba okrepiti preiskovalno novinarstvo, preverjanje dejstev in medijsko pismenost ter se tako spoprijeti s sovražnim govorom, dezinformacijami in lažnimi novicami;	9. opozarja, da bi morale biti vse spremembe zakonov o medijih v skladu s priporočili Beneške komisije ter potekati na pregleden in vključujoč način; ***pozdravlja platformo, ki sta jo vzpostavila EU/Svet Evrope in Šola za novinarstvo (School of Journalism); poziva vlado, naj pri tem dejavno sodeluje;*** ugotavlja, da pri usklajevanju zakonodajnega okvira s pravnim redom EU in standardi EU, vključno z evropskim aktom o svobodi medijev, ni napredka[4]; ponovno opozarja, da je treba okrepiti preiskovalno novinarstvo, preverjanje dejstev in medijsko pismenost ter se tako spoprijeti s sovražnim govorom, dezinformacijami in lažnimi novicami;
[4] Uredba (EU) 2024/1083 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 o vzpostavitvi skupnega okvira za medijske storitve na notranjem trgu in spremembi Direktive 2010/13/EU (evropski akt o svobodi medijev) (UL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[4] Uredba (EU) 2024/1083 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 o vzpostavitvi skupnega okvira za medijske storitve na notranjem trgu in spremembi Direktive 2010/13/EU (evropski akt o svobodi medijev) (UL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Predlog spremembe 91
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. opozarja, da bi morale biti vse spremembe zakonov o medijih v skladu s priporočili Beneške komisije ter potekati na pregleden in vključujoč način;	9. opozarja, da bi morale biti vse spremembe zakonov o medijih v skladu s priporočili Beneške komisije ter potekati na pregleden in vključujoč način;

ugotavlja, da pri usklajevanju zakonodajnega okvira s pravnim redom EU in standardi EU, vključno z evropskim aktom o svobodi medijev, ni napredka[4]; ponovno opozarja, da je treba okrepiti preiskovalno novinarstvo, preverjanje dejstev in medijsko pismenost ter se tako spoprijeti s sovražnim govorom, dezinformacijami in lažnimi novicami;	ugotavlja, da pri usklajevanju zakonodajnega okvira s pravnim redom EU in standardi EU, vključno z evropskim aktom o svobodi medijev, ni napredka[4]; ponovno opozarja, da je treba okrepiti preiskovalno novinarstvo, preverjanje dejstev in medijsko pismenost ter se tako spoprijeti s sovražnim govorom, dezinformacijami in lažnimi novicami; ***poziva Albanijo, naj dekriminalizira obrekovanje;***
[4] Uredba (EU) 2024/1083 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 o vzpostavitvi skupnega okvira za medijske storitve na notranjem trgu in spremembi Direktive 2010/13/EU (evropski akt o svobodi medijev) (UL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[4] Uredba (EU) 2024/1083 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 o vzpostavitvi skupnega okvira za medijske storitve na notranjem trgu in spremembi Direktive 2010/13/EU (evropski akt o svobodi medijev) (UL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Predlog spremembe 92
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. opozarja, da bi morale biti vse spremembe zakonov o medijih v skladu s priporočili Beneške komisije ter potekati na pregleden in vključujoč način; ***ugotavlja***, da pri usklajevanju zakonodajnega okvira s pravnim redom EU in standardi EU, vključno z evropskim aktom o svobodi medijev, ni napredka[4]; ponovno opozarja, da je treba okrepiti preiskovalno novinarstvo, preverjanje dejstev in medijsko pismenost ter se ***tako*** spoprijeti s sovražnim govorom, dezinformacijami in lažnimi novicami;	9. opozarja, da bi morale biti vse spremembe zakonov o medijih v skladu s priporočili Beneške komisije ter potekati na pregleden in vključujoč način; ***obžaluje***, da pri usklajevanju zakonodajnega okvira s pravnim redom EU in standardi EU, vključno z evropskim aktom o svobodi medijev, ni napredka[4]; ponovno opozarja, da je treba okrepiti preiskovalno novinarstvo, preverjanje dejstev in medijsko pismenost ter se spoprijeti s sovražnim govorom, dezinformacijami in lažnimi novicami;

[4] Uredba (EU) 2024/1083 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 o vzpostavitvi skupnega okvira za medijske storitve na notranjem trgu in spremembi Direktive 2010/13/EU (evropski akt o svobodi medijev) (UL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

[4] Uredba (EU) 2024/1083 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 o vzpostavitvi skupnega okvira za medijske storitve na notranjem trgu in spremembi Direktive 2010/13/EU (evropski akt o svobodi medijev) (UL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Predlog spremembe 93
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. je izredno zaskrbljen zaradi povečanja števila tožb zoper novinarje in oblasti poziva, naj sprejmejo pravni okvir, ki bo novinarje, zagovornike človekovih pravic, okoljske aktiviste in druge deležnike ščitil pred strateškimi tožbami za onemogočanje udeležbe javnosti;

Or. en

Predlog spremembe 94
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9b. odločno obsoja vse večjo sovražnost do neodvisnih novinarjev in medijskih delavcev v Albaniji, vključno z verbalnimi napadi in protimedijsko retoriko visokih uradnikov, kampanjami

	blatenja in mizoginim spletnim nadlegovanjem novinark, ki je pogosto usmerjeno proti tistim novinarkam, ki poročajo o pravni državi, korupciji in pravosodju; poziva oblasti, naj prenehajo izvajati takšne kampanje in napade na novinarje, jasno obsodijo tiste, ki to počnejo, spoštujejo vlogo neodvisnega novinarstva pri izvrševanju ključnega nadzora nad oblastjo, in sodelujejo z mediji na način, ki podpira demokratična načela;

Or. en

Predlog spremembe 95
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ponovno opozarja, da so nacionalni in lokalni organi odgovorni, da s smiselnimi in rednimi javnimi posveti z deležniki izboljšajo preglednost, odgovornost in vključenost; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da albanski parlament pravni okvir za javna posvetovanja še vedno večinoma izvaja zgolj kot formalnost;	10. ponovno opozarja, da so nacionalni in lokalni organi odgovorni, da s smiselnimi in rednimi javnimi posveti z deležniki izboljšajo preglednost, odgovornost in vključenost; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da albanski parlament pravni okvir za javna posvetovanja še vedno večinoma izvaja zgolj kot formalnost; ***poudarja, da je treba povečati preglednost javnih podatkov in ključnih zakonodajnih projektov, kot sta zadnji popis prebivalstva, ki je bil objavljen z večletno zamudo, in dogovor o azilu med Italijo in Albanijo, o katerem sta se pogajali ob omejenem obveščanju javnosti in brez zadostnega posvetovanja z deležniki civilne družbe;***

Or. en

Predlog spremembe 96
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ponovno opozarja, da so nacionalni in lokalni organi odgovorni, da s smiselnimi in rednimi javnimi posveti z deležniki izboljšajo preglednost, odgovornost in vključenost; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da albanski parlament pravni okvir za javna posvetovanja še vedno večinoma izvaja zgolj kot formalnost;	10. ponovno opozarja, da so nacionalni in lokalni organi odgovorni, da s smiselnimi in rednimi javnimi posveti z deležniki izboljšajo preglednost, odgovornost in vključenost; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da albanski parlament pravni okvir za javna posvetovanja še vedno večinoma izvaja zgolj kot formalnost; ***poziva Albanijo, naj okrepi boj proti tujemu vmešavanju v volilne procese in poskrbi, da subjekti s podporo iz tujine ne bodo izkrivljali demokratične konkurence;***

Or. en

Predlog spremembe 97
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ponovno opozarja, da so nacionalni in lokalni organi odgovorni, da s smiselnimi in rednimi javnimi posveti z deležniki izboljšajo preglednost, odgovornost in vključenost; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da albanski parlament pravni okvir za javna posvetovanja še vedno večinoma izvaja zgolj kot formalnost;	10. ponovno opozarja, da so nacionalni in lokalni organi odgovorni, da s smiselnimi in rednimi javnimi posveti z deležniki izboljšajo preglednost, odgovornost in vključenost; ***vztraja pri povečanju finančnih sredstev, upravnih zmogljivosti in davčne avtonomije lokalnih organov;*** z zaskrbljenostjo ugotavlja, da albanski parlament pravni okvir za javna posvetovanja še vedno večinoma izvaja zgolj kot formalnost;

Or. en

Predlog spremembe 98

Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. pozdravlja živahno in konstruktivno civilno družbo v Albaniji, ki ima ključno in pozitivno vlogo v procesu reform; spodbuja vlado, naj pri sprejemanju odločitev izboljša sodelovanje s civilno družbo, zlasti z organizacijami za pravice žensk, in vzpostavi sodelovalen odnos, pri čemer naj civilno družbo že v zgodnji fazi dejansko vključi v pregleden zakonodajni postopek; poudarja, da je civilna družba bistvena za spodbujanje demokracije in pluralizma ter dobrega upravljanja in družbenega napredka;

Or. en

Predlog spremembe 99
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poudarja pomen zagotavljanja svobodnih in poštenih volitev v skladu z mednarodnimi standardi; pozdravlja izboljšano spremljanje volitev in vse večje sodelovanje civilne družbe pri nadzoru demokratičnega procesa; poziva albanske oblasti, naj še povečajo preglednost financiranja kampanj in vsem političnim strankam zagotovijo enakopraven dostop do medijev;

Or. it

Predlog spremembe 100
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. pozdravlja vzpostavitev nove funkcije državnega ministra za javno upravo in boj proti korupciji; ostaja pa zaskrbljen, ker je bil napredek pri reformi javne uprave omejen; vztraja, naj albanske oblasti učinkovito izvajajo določbe o zaposlovanju, ki temelji na dosežkih, in pregledajo učinkovitost sedanjih nadzornih struktur za nove reforme na področju javne uprave in boja proti korupciji;

Or. en

Predlog spremembe 101
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poudarja, da je treba spodbujati kulturo odgovornosti, nepristranski dostop do javnih informacij in nadzor nad javnimi institucijami, tudi v zvezi z izvajanjem programa reform; ugotavlja, da morajo javni subjekti bolje izpolnjevati zahteve glede preglednosti in se bolje odzivati na zahteve za informacije;

Or. en

Predlog spremembe 102
Eszter Lakos

Predlog resolucije

Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poziva albansko vlado, naj izvršuje zakone o preglednosti lastništva medijev, saj več kot 30 % albanskih medijev pri svojem poslovanju uporablja nerazkrite vire financiranja, kar ustvarja veliko tveganje za uredniško pristransko podporo tujini in prodor propagande;

Or. en

Predlog spremembe 103
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poziva Albanijo, naj zaščiti in spodbuja pravice pripadnikov manjšin v skladu s svojimi mednarodnimi obveznostmi ter evropskimi in mednarodnimi standardi, med drugim z učinkovitim izvajanjem zakonodajnega okvira;

Or. en

Predlog spremembe 104
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. ugotavlja, da organizacije civilne družbe v Albaniji delujejo v zahtevnem okolju, tudi kar zadeva zahteve za registracijo in njihovo omejeno javno

financiranje; obžaluje znatno zamudo pri pripravi načrta vladne politike za spodbudnejše okolje za razvoj civilne družbe v obdobju 2024–2027; poziva oblasti, naj pospešijo ta proces in hkrati omogočijo široko in pregledno sodelovanje vseh zadevnih deležnikov, da bi bistveno izboljšali njegovo izvajanje, saj je bilo izvajanje prejšnjega načrta izjemno omejeno; obžaluje, da finančna vzdržnost neprofitnega sektorja ostaja velik izziv, ker Albanija oprostitve plačila DDV za tuje financiranje ne izvaja učinkovito, kar je v nasprotju z njenimi zavezami iz sporazuma o sodelovanju med EU in Albanijo za instrument IPA III;

Or. en

Predlog spremembe 105
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. pozdravlja sprejetje izvedbene zakonodaje, ki je v postopku sprejemanja o pravicah pripadnikov manjšin, zlasti o samoopredelitvi in uporabi manjšinskih jezikov, ter poudarja, da je treba te podzakonske akte v celoti in učinkovito izvajati, da bi se pravice manjšin in njihove pravice do izobraževanja lahko dejansko uveljavljale v praksi;

Or. en

Predlog spremembe 106
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. obžaluje, da je bil dosežen omejen napredek pri usklajevanju pravnega okvira za javna naročila s pravnim redom EU; izraža zaskrbljenost zaradi na novo uvedenih začasnih izjem v zakonodaji o javnih naročilih; poziva albanske oblasti, naj izboljšajo konkurenčne postopke za oddajo javnih naročil v skladu s pravnim redom EU;

Or. en

Predlog spremembe 107
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. pozdravlja dejstvo, da je Albanija blokirala 155 ruskih domen, ki so objavljale dezinformacije, vendar poudarja, da je potreben usklajen mehanizem EU in Albanije za odzivanje na dezinformacije, zasnovan po vzoru platforme EU vs. Disinfo, kar bi omogočilo hitro razkrinkanje kremeljskega diskurza in boj proti njemu;

Or. en

Predlog spremembe 108
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. pozdravlja ustanovitev novega lokalnega urada v Tirani, ki bo ključna kontaktna točka med Evropskim

parlamentom, nacionalnimi parlamenti, civilno družbo in lokalnimi partnerji v regiji Zahodnega Balkana;

Or. en

Predlog spremembe 109
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 10 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10c. opozarja, da bi morala Albanija zaščititi lastninsko pravico, zlasti z odločnim napredkom pri prvem vpisu in odškodnini, izboljšanjem preglednosti državnega katastra in kakovosti katastrskih podatkov v zemljiški knjigi ter zagotavljanjem, da se v primerih razlastitve in odstranitve nepremičnin spoštujeta pravica do poštenega sojenja in pravica do učinkovitega pravnega sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 110
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 10 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10c. opozarja, da imajo v Albaniji vse večji vpliv kitajski mediji, ki jih podpira država, saj tiskovna agencija Xinhua in China Radio International albanskim medijem brezplačno ponujata uredniške vsebine ter oblikujeta diskurz, ki je v skladu z geopolitičnimi interesi Pekinga;

Or. en

Predlog spremembe 111
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 10 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10c. je zaskrbljen, ker v Albaniji ni bil dosežen napredek glede zakonodaje o gospodarskih družbah; poziva albanske oblasti, naj dokončajo uskladitev zakonodaje o gospodarskih družbah s pravnim redom EU;

Or. en

Predlog spremembe 112
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 10 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10d. pozdravlja napredek, ki ga je Albanija dosegla pri izboljšanju pošiljanja podatkov Eurostatu;

Or. en

Predlog spremembe 113
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ugotavlja, da albanski pravni okvir za nasilje na podlagi spola še ni v celoti usklajen z Istanbulsko konvencijo; izraža veliko zaskrbljenost, ker je nasilje nad ženskami še vedno pereč problem, saj je	11. ugotavlja, da albanski pravni okvir za nasilje na podlagi spola še ni v celoti usklajen z Istanbulsko konvencijo; izraža veliko zaskrbljenost, ker je nasilje nad ženskami še vedno pereč problem, saj je

število feminicidov še vedno visoko; poziva, naj se izboljšajo podporne storitve za žrtve, zlasti zdravstveno varstvo, financiranje zatočišč, brezplačna pravna pomoč ter ponovno vključevanje in rehabilitacija žrtev;

število feminicidov še vedno visoko; poziva, naj se izboljšajo podporne storitve za žrtve, zlasti zdravstveno varstvo, financiranje zatočišč, brezplačna pravna pomoč ter ponovno vključevanje in rehabilitacija žrtev; ***poziva, naj se izboljšajo podporne storitve za žrtve, zlasti na področju zdravstvenega varstva, financiranja zatočišč, brezplačne pravne pomoči ter programov ponovnega vključevanja in rehabilitacije; poudarja, da je treba povečati finančno in institucionalno podporo za preventivne programe, kampanje za ozaveščanje javnosti ter specializirano usposabljanje organov kazenskega pregona in pravosodnih organov, da se zagotovi pristop, osredotočen na žrtve.***

Or. en

Predlog spremembe 114
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ugotavlja, da albanski pravni okvir za nasilje na podlagi spola še ni v celoti usklajen z Istanbulsko konvencijo; izraža veliko zaskrbljenost, ker je nasilje nad ženskami še vedno pereč problem, saj je število feminicidov še vedno visoko; poziva, naj se izboljšajo podporne storitve za žrtve, zlasti zdravstveno varstvo, financiranje zatočišč, brezplačna pravna pomoč ter ponovno vključevanje in rehabilitacija žrtev;	11. ugotavlja, da albanski pravni okvir za nasilje na podlagi spola še ni v celoti usklajen z Istanbulsko konvencijo; izraža veliko zaskrbljenost, ker je nasilje nad ženskami še vedno pereč problem, saj je število feminicidov še vedno visoko; ***pozdravlja mehanizem za spremljanje feminicidov, ki ga je vzpostavila varuhinja človekovih pravic;*** poziva, naj se izboljšajo podporne storitve za žrtve, zlasti zdravstveno varstvo, financiranje zatočišč, brezplačna pravna pomoč ter ponovno vključevanje in rehabilitacija žrtev;

Or. en

Predlog spremembe 115
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ***ugotavlja, da albanski pravni okvir za nasilje na podlagi spola še ni v celoti usklajen z Istanbulsko konvencijo;*** izraža veliko zaskrbljenost, ker je nasilje nad ženskami še vedno pereč problem, saj je število feminicidov še vedno visoko; poziva, naj se izboljšajo podporne storitve za žrtve, zlasti zdravstveno varstvo, financiranje zatočišč, brezplačna pravna pomoč ter ponovno vključevanje in rehabilitacija žrtev;	11. izraža veliko zaskrbljenost, ker je nasilje nad ženskami še vedno pereč problem, saj je število feminicidov še vedno visoko; ***v zvezi s tem izraža zaskrbljenost zaradi širjenja islamizma v državi z večinskim muslimanskim prebivalstvom in nezadovoljivim stanjem na področju pravic žensk;*** poziva, naj se izboljšajo podporne storitve za žrtve, zlasti zdravstveno varstvo, financiranje zatočišč, brezplačna pravna pomoč ter ponovno vključevanje in rehabilitacija žrtev;

Or. en

Predlog spremembe 116
Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. izraža zaskrbljenost zaradi nepravilnosti, ki jih je med ponovljenimi občinskimi volitvami v Himari avgusta lani ugotovila stranka, ki zastopa grško manjšino v Albaniji; opozarja, da je spoštovanje pravic pripadnikov etničnih manjšin, vključno s pravico do zastopanja, del mednarodnih obveznosti Albanije in pomemben dejavnik v pristopnih pogajanjih;

Or. en

Predlog spremembe 117

Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva Albanijo, naj zaščiti in spodbuja pravice pripadnikov manjšin v skladu s svojimi mednarodnimi obveznostmi ter evropskimi in mednarodnimi standardi, med drugim z učinkovitim izvajanjem zakonodajnega okvira;

Or. en

Predlog spremembe 118
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva vlado Albanije, naj v celoti spoštuje in varuje človekove pravice, tudi pravice manjšin, ter zagotovi, da se vse domnevne kršitve človekovih pravic, vključno s sovražnim govorom, takoj in temeljito raziščejo;

Or. en

Predlog spremembe 119
Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. izraža zaskrbljenost, ker ni vzpostavljeno učinkovito varstvo

lastninske pravice; poziva albansko vlado, naj pospeši prvi vpis in dodelitev odškodnine, izboljša preglednost državnega katastra in kakovost katastrskih podatkov v zemljiški knjigi; poudarja pomen pravice do poštenega sojenja in pravice do učinkovitega pravnega sredstva v primerih razlastitve in odstranitve nepremičnin;

Or. en

Predlog spremembe 120
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. ponovno poziva vlado, naj v skladu z evropskimi standardi sprejme preostalo izvedbeno zakonodajo o pravicah pripadnikov manjšin, zlasti o samoopredelitvi in uporabi manjšinskih jezikov iz okvirnega zakona o varstvu narodnih manjšin iz leta 2017; poziva oblasti, naj povečajo zmogljivosti državnega odbora za narodne manjšine;

Or. en

Predlog spremembe 121
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. pozdravlja sprejetje izvedbene zakonodaje, ki je v postopku sprejemanja, o pravicah pripadnikov manjšin, zlasti o samoopredelitvi in uporabi manjšinskih

jezikov, ter poudarja, da je treba te podzakonske akte v celoti in učinkovito izvajati, da bi se pravice manjšin in njihove pravic na področju izobraževanja lahko dejansko uveljavljale v praksi;

Or. en

Predlog spremembe 122
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. poziva albanske oblasti, naj spoštujejo in podpirajo lastninske pravice manjšinskih skupnosti ter zagotovijo, da imajo vsi državljani, ne glede na etnično poreklo, enako zaščito v skladu z zakonom; poziva albanske oblasti, naj sprejmejo tehtne ukrepe za odpravo zgodovinskih krivic, povezanih s premoženjskimi zahtevki, krepitev zaupanja manjšin ter uskladitev nacionalnih politik s temeljnimi vrednotami EU, tj. nediskriminacijo in enakopravno obravnavo;

Or. en

Predlog spremembe 123
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. opozarja, da bi morala Albanija zaščititi lastninsko pravico, zlasti z odločnim napredkom pri prvem vpisu in odškodnini, izboljšanjem preglednosti

državnega katastra in kakovosti katastrskih podatkov v zemljiški knjigi ter zagotavljanjem, da se v primerih razlastitve in odstranitve nepremičnin spoštujeta pravica do poštenega sojenja in pravica do učinkovitega pravnega sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 124
Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. pozdravlja sprejetje izvedbene zakonodaje, ki je v postopku sprejemanja, in pričakuje, da se bo v praksi v celoti uporabljala za zaščito pravic pripadnikov manjšin, zlasti pravice do samoodločbe, izobraževanja in uporabe manjšinskih jezikov;

Or. en

Predlog spremembe 125
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 11 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11d. izreka pohvalo uspešnemu popisu prebivalstva v letu 2024, ki je potekal v ozračju zaupanja in preglednosti, ter njegovim rezultatom; poudarja, da bi se morala Albanija postavljati za pozitiven zgled za izvedbo popisa prebivalstva v regiji;

Or. en

Predlog spremembe 126
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. izraža zaskrbljenost zaradi trajnih pomanjkljivosti, kot je neusklajenost ali delna usklajenost s pravnim redom EU v zvezi z invalidi in enakostjo spolov;	12. izraža zaskrbljenost zaradi trajnih pomanjkljivosti, kot je neusklajenost ali delna usklajenost s pravnim redom EU v zvezi z invalidi in enakostjo spolov; ***meni, da bi morala Albanija svoj pravni okvir o nasilju na podlagi spola v celoti uskladiti z Istanbulsko konvencijo; ugotavlja, da je Albanija po podatkih iz poročila Svetovnega gospodarskega foruma o razlikah med spoloma v svetu za leto 2024 nazadovala za šest mest in se uvrstila na 23. mesto na svetu, kar kaže na poglabljanje razlik med spoloma; izraža veliko zaskrbljenost, ker je nasilje nad ženskami še vedno pereč problem, saj je število feminicidov še vedno visoko; poziva k celovitemu in učinkovitemu izvajanju veljavne zakonodaje, vključno s strožjim izvrševanjem zaščitnih ukrepov in večjo odzivnostjo sodstva na primere nasilja na podlagi spola, kot je poudarjeno v poročilu Evropske komisije o Albaniji za leto 2024;***

Or. en

Predlog spremembe 127
Stanislav Stojanov (Stanislav Stoyanov)

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. izraža zaskrbljenost zaradi trajnih pomanjkljivosti, kot je neusklajenost ali delna usklajenost s pravnim redom EU v	12. ***poudarja, da je treba nenehno krepiti varstvo pravic pripadnikov manjšin; v zvezi s tem je seznanjen s***

zvezi z invalidi in enakostjo spolov;	***sprejetjem še zadnjih preostalih podzakonskih aktov v skladu z okvirnim zakonom o varstvu narodnih manjšin iz leta 2017 in spodbuja njihovo izvajanje v skladu z najvišjimi evropskimi standardi;*** izraža zaskrbljenost zaradi trajnih pomanjkljivosti, kot je neusklajenost ali delna usklajenost s pravnim redom EU v zvezi z invalidi in enakostjo spolov;

Or. en

Predlog spremembe 128
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. izraža zaskrbljenost zaradi trajnih pomanjkljivosti, kot je neusklajenost ali delna usklajenost s pravnim redom EU v zvezi z invalidi in enakostjo spolov;	12. izraža zaskrbljenost zaradi trajnih pomanjkljivosti, kot je neusklajenost ali delna usklajenost s pravnim redom EU v zvezi z invalidi in enakostjo spolov; ***ugotavlja, da imajo ženske, ki živijo na podeželskih in oddaljenih območjih, romske in egiptovske ženske ter osebe LGBTIQ še vedno omejen dostop do primarnega zdravstvenega varstva; opozarja na diskriminatoren in sovražen jezik proti skupnosti LGBTIQ;***

Or. en

Predlog spremembe 129
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. izraža zaskrbljenost zaradi nenehnih težav manjšin v Albaniji, povezanih z diskriminacijo in socialno

izključenostjo, zlasti pri dostopu do izobraževanja, zaposlovanja in javnih storitev; poudarja zahtevo, da se področje protidiskriminacijskih politik in pravic manjšin popolnoma uskladi s pravnim redom EU, pri čemer je treba zagotoviti enake možnosti in zaščito pred marginalizacijo; poziva k hitremu sprejetju in učinkovitemu izvajanju pravnih okvirov, s katerimi se zagotavljajo kulturne, jezikovne in verske pravice, hkrati pa spodbujata socialno in ekonomsko vključevanje; poziva albanske oblasti, naj okrepijo institucionalne mehanizme za preprečevanje diskriminacije in zagotovijo smiselno politično udeležbo vseh skupnosti v skladu s priporočili iz poročila Evropske komisije o Albaniji za leto 2024;

Or. en

Predlog spremembe 130
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. opozarja na pomen ukrepov, ki zagotavljajo zaščito narodnih manjšin in njihovo dejavno vlogo v družbi; poziva Albanijo, naj manjšinskim skupinam zagotovi enake možnosti, ustrezno zastopanost v političnem in kulturnem življenju, javnih medijih in javni upravi ter sodstvu; poziva Albanijo, naj zaščiti in spodbuja kulturno dediščino, jezike in običaje svojih narodnih manjšin; poziva Albanijo, naj pregleda metode za izbor članov odbora za narodne manjšine v skladu s priporočilom Okvirne konvencije za varstvo narodnih manjšin;

Or. en

Predlog spremembe 131
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. pozdravlja sprejetje novega nacionalnega akcijskega načrta za osebe LGBTI+ z večjim proračunom; vendar obžaluje, da ni bilo napredka pri uvajanju potrebne zakonodaje na tem področju, in poziva oblasti, naj sprejmejo potrebno zakonodajo o priznavanju spolne identitete in spolnih značilnosti ter o istospolnih partnerstvih/porokah; obžaluje, da se osebe LGBTI+ še naprej soočajo z grožnjami in škodljivimi medijskimi kampanjami, javne institucije pa ne zagotavljajo ustrezne zaščite; poziva javne institucije, naj pokažejo močno zavezanost varstvu pravic LGBT+;

Or. en

Predlog spremembe 132
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 12 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12b. opozarja, da ima izobraževanje ključno vlogo za narodne manjšine, zato poziva Albanijo, naj zagotovi enakopravno in nediskriminatorno izobraževanje v manjšinskih jezikih ter poskrbi, da bodo imeli vsi njeni državljani ustrezen dostop do nižje in višje državne ravni izobraževanja;

Or. en

Predlog spremembe 133
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 12 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12c. je še vedno zaskrbljen zaradi nizke kakovosti izobraževanja in visoke stopnje zgodnjega opuščanja šolanja ter nizke stopnje digitalnih znanj in spretnosti; poziva k večjim naložbam v posodobitev izobraževalnega sistema, da bi zagotovili njegovo kakovost in inkluzivnost; poziva Albanijo, naj izvaja ukrepe za spodbujanje priložnosti za zaposlovanje in izobraževanje invalidov;

Or. en

Predlog spremembe 134
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. pozdravlja sprejetje zakona o varstvu osebnih podatkov, katerega cilj je popolna uskladitev s pravnim redom EU***,*** vendar izraža veliko zaskrbljenost glede ravnanja z osebnimi podatki in slabosti v sistemih IT; poziva albanske oblasti, naj izboljšajo zaščitne ukrepe proti kršitvam varnosti podatkov;	13. pozdravlja sprejetje zakona o varstvu osebnih podatkov, katerega cilj je popolna uskladitev s pravnim redom EU***; izreka pohvalo albanskim oblastem za sprejetje izvedbene zakonodaje o postopku in pravičnem nadomestilu za uporabo osirotelih del in podatkovne zbirke avtorskih del;*** izraža ***pa*** veliko zaskrbljenost glede ravnanja z osebnimi podatki in slabosti v sistemih IT; poziva albanske oblasti, naj izboljšajo zaščitne ukrepe proti kršitvam varnosti podatkov; ***poziva Albanijo, naj še naprej sodeluje z Uradom Evropske unije za intelektualno lastnino;***

Or. en

Predlog spremembe 135
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. pozdravlja sprejetje zakona o varstvu osebnih podatkov, katerega cilj je popolna uskladitev s pravnim redom EU, vendar izraža veliko zaskrbljenost glede ravnanja z osebnimi podatki in slabosti v sistemih IT; poziva albanske oblasti, naj izboljšajo zaščitne ukrepe proti kršitvam varnosti podatkov;	13. pozdravlja sprejetje zakona o varstvu osebnih podatkov, katerega cilj je popolna uskladitev s pravnim redom EU, vendar izraža veliko zaskrbljenost glede ravnanja z osebnimi podatki in slabosti v sistemih IT; poziva albanske oblasti, naj izboljšajo zaščitne ukrepe proti kršitvam varnosti podatkov***, okrepijo preprečevanje in ozaveščenost javnosti ter izboljšajo institucionalne zmogljivosti, da bi učinkovito izvajale novi zakon o varstvu osebnih podatkov; poziva albanske oblasti, naj izboljšajo zaščitne ukrepe proti kršitvam varnosti podatkov;***

Or. en

Predlog spremembe 136
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. pozdravlja sprejetje zakona o varstvu osebnih podatkov, katerega cilj je popolna uskladitev s pravnim redom EU, vendar izraža veliko zaskrbljenost glede ravnanja z osebnimi podatki in slabosti v sistemih IT; poziva albanske oblasti, naj izboljšajo zaščitne ukrepe proti kršitvam varnosti podatkov;	13. pozdravlja sprejetje zakona o varstvu osebnih podatkov, katerega cilj je popolna uskladitev s pravnim redom EU, vendar izraža veliko zaskrbljenost glede ravnanja z osebnimi podatki in slabosti v sistemih IT; poziva albanske oblasti, naj izboljšajo zaščitne ukrepe proti kršitvam varnosti podatkov; ***izraža zaskrbljenost zaradi groženj, povezanih z zlonamernim tujim vmešavanjem v državi;***

Or. en

Predlog spremembe 137
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. je zelo zaskrbljen zaradi memoranduma o soglasju med Italijo in Albanijo, ki vzbuja resno zaskrbljenost zaradi kršitev človekovih pravic, vključno s spodkopavanjem pravice do azila, prenosom odgovornosti za prosilce za azil z „eksternalizacijo“, tveganjem vračanja, neenako obravnavo in nespoštovanjem prava EU, zlasti člena 18 Listine EU; opozarja, da so italijanska sodišča večkrat zavrnila premestitev v albanski center, ki se trenutno ne uporablja; poziva Komisijo, naj Parlamentu nemudoma posreduje svojo pravno analizo memoranduma o soglasju;

Or. en

Predlog spremembe 138
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. izraža zaskrbljenost zaradi ponavljajočih se primerov nezakonitega zavračanja (pushback)[1a] po preusmeritvi iz člena 102 albanskega zakona o tujcih; zato poziva albanske oblasti, naj v celoti izvajajo nacionalno zakonodajo in jamstva iz Listine Evropske unije o temeljnih pravicah v zvezi s postopkom za

pridobitev azila;

[1a] Frontex SIR 10910/2023, 11153/2023.

Or. en

Predlog spremembe 139
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. ugotavlja, da so bili večkrat izraženi pravni pomisleki glede dogovora med Italijo in Albanijo in poudarja, da morajo države članice v celoti spoštovati pravo EU in sodbe Sodišča Evropske unije; zavrača vse predloge za eksternalizacijo azilnih postopkov v tretje države, saj to spodkopava temeljno pravico prositi za azil na ozemlju EU ter je v nasprotju s pravom EU in mednarodnim pravom; poudarja, da zunanji mehanizmi za obravnavo, vključno z vozlišči za vračanje, kršijo pravice posameznikov, ki bežijo pred preganjanjem, konflikti ali gospodarskimi težavami;

Or. en

Predlog spremembe 140
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. je zaskrbljen tudi zaradi širšega trenda, da EU in posamezne države

članice pritiskajo na države pristopnice, naj z njimi sodelujejo pri izvajanju njihovega programa migracijske politike, glede na neenak odnos z državami pristopnicami, in poziva k prenehanju te prakse;

Or. en

Predlog spremembe 141
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. pozdravlja napredek, ki ga je Albanija dosegla pri izvajanju pravosodnih reform, vključno s postopkom preverjanja, zaključenim na prvi stopnji; vendar izraža zaskrbljenost zaradi nenehnega političnega vmešavanja in pritiska na pravosodni sistem;	14. pozdravlja napredek, ki ga je Albanija dosegla pri izvajanju pravosodnih reform, vključno s postopkom preverjanja, zaključenim na prvi stopnji; vendar izraža zaskrbljenost zaradi nenehnega političnega vmešavanja in pritiska na pravosodni sistem; ***poziva Evropsko komisijo, naj pozorno spremlja izpostavljenost Albanije tujemu zlonamernemu vplivu; poudarja, da je pomembno krepiti odpornost neodvisnega novinarstva in boj proti pristranskemu poročanju; poziva albanske oblasti, naj izboljšajo standarde preglednosti v zvezi s tujim financiranjem; poziva vlado, naj podpre neodvisne platforme za preverjanje dejstev, da bi javnosti zagotovili dostop do točnih informacij in ohranili celovitost informacijskega prostora;***

Or. en

Predlog spremembe 142
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. pozdravlja napredek, ki ga je Albanija dosegla pri izvajanju pravosodnih reform, vključno s postopkom preverjanja, zaključenim na prvi stopnji; vendar izraža zaskrbljenost zaradi nenehnega političnega vmešavanja in pritiska na pravosodni sistem;	14. pozdravlja napredek, ki ga je Albanija dosegla pri izvajanju pravosodnih reform, vključno s postopkom preverjanja, zaključenim na prvi stopnji; ***pozdravlja nov obsežen proces reform za dobro upravljanje, pravno državo in boj proti korupciji v Albaniji do leta 2030, ki ga je začel albanski parlament;*** vendar izraža zaskrbljenost zaradi nenehnega političnega vmešavanja in pritiska na pravosodni sistem ***ter pomanjkljivosti pri imenovanju članov visokega sodnega sveta in visokega tožilskega sveta, ki niso sodniki, na podlagi dosežkov***;

Or. en

Predlog spremembe 143
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. pozdravlja napredek, ki ga je Albanija dosegla pri izvajanju pravosodnih reform, vključno s postopkom preverjanja, zaključenim na prvi stopnji; vendar izraža zaskrbljenost zaradi nenehnega političnega vmešavanja in pritiska na pravosodni sistem;	14. pozdravlja napredek, ki ga je Albanija dosegla pri izvajanju pravosodnih reform, ***namenjenih povečanju neodvisnosti, preglednosti in odgovornosti sodstva,*** vključno s postopkom preverjanja, zaključenim na prvi stopnji; vendar izraža zaskrbljenost zaradi nenehnega političnega vmešavanja in pritiska na pravosodni sistem; ***izraža zaskrbljenost zaradi pomanjkljivosti pri imenovanju članov visokega sodnega sveta in visokega tožilskega sveta, ki niso sodniki, na podlagi dosežkov, ter glede njihove integritete;***

Or. en

Predlog spremembe 144
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. ***pozdravlja napredek, ki ga je Albanija dosegla pri*** izvajanju pravosodnih reform***, vključno s postopkom preverjanja, zaključenim na prvi stopnji; vendar izraža zaskrbljenost zaradi nenehnega političnega vmešavanja in pritiska na pravosodni*** sistem;	14. ***ugotavlja, da je kljub sprejetju zakonodaje o*** izvajanju pravosodnih reform ***v Albaniji to še vedno*** sistem***, ki ga v celoti nadzira vlada in v katerem ni dejanskih pravosodnih uslužbencev***;

Or. el

Predlog spremembe 145
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. je zelo zaskrbljen zaradi dokazov, ki kažejo na politizacijo albanskega sodstva, kot je razvidno iz posredovanja Evropskega sodišča za človekove pravice pri aretaciji opozicijskega voditelja Salija Berishe, in opozoril Beneške komisije, da vladajoča stranka nadzoruje pravosodne reforme; poziva k nujnim ukrepom za zagotovitev neodvisnosti sodstva in institucionalne integritete;

Or. en

Predlog spremembe 146
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. izraža zaskrbljenost zaradi političnega preganjanja, samovoljnih zapornih kazni in ciljno usmerjenih groženj opozicijskim voditeljem, poslancem in lokalnim uradnikom, kar spodkopava načeli demokratičnega upravljanja in političnega pluralizma; poziva, naj se tako ravnanje preneha;

Or. en

Predlog spremembe 147
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poudarja, da se je treba boriti proti nezakoniti trgovini z osebnim in lahkim orožjem, saj Albanija ostaja namembna in tranzitna država;

Or. en

Predlog spremembe 148
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja ključno delo albanske posebne strukture za boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu (SPAK) pri doseganju rezultatov pri preiskovanju, pregonu in izrekanju obsodb v primerih korupcije na visoki ravni; svari pred spodkopavanjem dela neodvisnih institucij, kot je SPAK;	15. poudarja ključno delo albanske posebne strukture za boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu (SPAK) pri doseganju rezultatov pri preiskovanju, pregonu in izrekanju obsodb v primerih korupcije na visoki ravni; ***pozdravlja preiskave in postopke proti korupciji na visoki ravni, vključno z aretacijo župana Tirane Eriona Veliaja zaradi korupcije,***

pranja denarja in povezanih kaznivih dejanj; poudarja, da si je treba zaradi odprave sedanje kulture nekaznovanosti še naprej prednostno prizadevati za povečanje števila pravnomočnih obsodb visokih uradnikov; svari pred spodkopavanjem dela neodvisnih institucij, kot je SPAK; ***obžaluje, da sodstvo deluje v okolju zastraševanja in da obstajajo primeri neupravičenega pritiska javnih uslužbencev in visokih politikov na sodstvo, kar resno ogroža neodvisnost sodstva; izraža zaskrbljenost, ker sodniki, ki se spopadajo z grožnjami, nimajo zadostne institucionalne podpore, kar slabi zaupanje javnosti ter resno ogroža pravno državo in proces vključevanja Albanije v EU;***

Or. en

Predlog spremembe 149
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja ključno delo albanske posebne strukture za boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu (SPAK) pri doseganju rezultatov pri preiskovanju, pregonu in izrekanju obsodb v primerih korupcije na visoki ravni; svari pred spodkopavanjem dela neodvisnih institucij, kot je SPAK;	15. ***poudarja, da se je Albanija na indeksu zaznave korupcije organizacije Transparency International za leto 2024 uvrstila na 80. mesto, kar kaže, da je potreben znaten napredek pri boju proti korupciji na visoki ravni in pri zagotavljanju neodvisnosti sodstva;*** poudarja ključno delo albanske posebne strukture za boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu (SPAK) pri doseganju rezultatov pri preiskovanju, pregonu in izrekanju obsodb v primerih korupcije na visoki ravni ***ter primerih, ki vključujejo zaščito finančnih interesov EU; pozdravlja dejstvo, da se je povečala zmogljivost SPAK v finančnih preiskavah ter izboljšala sistematična uporaba finančnih preiskav in zaplemb***

premoženja; svari pred spodkopavanjem dela neodvisnih institucij, kot je SPAK;

Or. en

Predlog spremembe 150
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja ključno delo albanske posebne strukture za boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu (SPAK) pri doseganju rezultatov pri preiskovanju, pregonu in izrekanju obsodb v primerih korupcije na visoki ravni; svari pred spodkopavanjem dela neodvisnih institucij, kot je SPAK;	15. poudarja ključno delo albanske posebne strukture za boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu (SPAK) pri doseganju rezultatov pri preiskovanju, pregonu in izrekanju obsodb v primerih korupcije na visoki ravni; svari pred spodkopavanjem dela neodvisnih institucij, kot je SPAK; ***poudarja, kako pomembno je zagotoviti popolno neodvisnost protikorupcijskih institucij, in spodbuja krepitev njihovih operativnih in preiskovalnih zmogljivosti;***

Or. it

Predlog spremembe 151
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja ključno delo albanske posebne strukture za boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu (SPAK) pri doseganju rezultatov pri preiskovanju, pregonu in izrekanju obsodb v primerih korupcije na visoki ravni; ***svari pred spodkopavanjem dela*** neodvisnih institucij, kot je SPAK;	15. poudarja ključno delo albanske posebne strukture za boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu (SPAK) pri doseganju rezultatov pri preiskovanju, pregonu in izrekanju obsodb v primerih korupcije na visoki ravni; ***poziva vse akterje, naj prenehajo in se vzdržijo vseh dejanj, s katerimi se spodkopava delo***

neodvisnih institucij, kot je SPAK;

Or. en

Predlog spremembe 152
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. ugotavlja, da obstajajo izzivi v zvezi s kakovostjo in učinkovitostjo pravosodnega sistema, vključno z velikim številom prostih sodniških mest, nezadostnim sodnim osebjem, kakovostjo začetnega in stalnega pravosodnega usposabljanja, doslednostjo sodne prakse in neobstojem sodobnega integriranega sistema za vodenje primerov; ugotavlja, da so proračunska sredstva nezadostna, zlasti za sodišča;	16. ugotavlja, da obstajajo izzivi v zvezi s kakovostjo in učinkovitostjo pravosodnega sistema, vključno z velikim številom prostih sodniških mest, nezadostnim sodnim osebjem, kakovostjo začetnega in stalnega pravosodnega usposabljanja, doslednostjo sodne prakse in neobstojem sodobnega integriranega sistema za vodenje primerov; ugotavlja, da so proračunska sredstva nezadostna, zlasti za sodišča; ***poudarja, da bi moralo biti zmanjšanje zaostankov pri neobdelanih spisih v pravosodnem sistemu še naprej prednostna naloga;***

Or. en

Predlog spremembe 153
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poudarja, da se je pomembno boriti proti organiziranemu kriminalu in prometu s prepovedanimi drogami; poziva albanske oblasti, naj ukrepe proti kriminalu izvajajo nepristransko; izraža zaskrbljenost zaradi poročil o povezavah med vladnimi uradniki in organiziranimi kriminalnimi združbami, vključno z

operacijami pranja denarja, ki so jih razkrile belgijske oblasti, ter zahteva odločne ukrepe in trdne rezultate pri prekinitvi povezav organiziranega kriminala s politiki, državnimi institucijami in javnimi sredstvi;

Or. en

Predlog spremembe 154
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poziva Albanijo, naj še naprej usklajuje svoj pravni okvir s pravnim redom EU o boju proti organiziranemu kriminalu; je seznanjen z imenovanjem dodatnih tožilcev v posebno tožilstvo in ustanovitvijo enote za finančne preiskave; izreka pohvalo udeležbi Albanije v skupnih operacijah in sodelovanju v okviru Evropske večdisciplinarne platforme proti grožnjam kriminala (EMPACT) ***in*** z Interpolom v boju proti organiziranemu kriminalu;	18. poziva Albanijo, naj še naprej usklajuje svoj pravni okvir s pravnim redom EU o boju proti organiziranemu kriminalu***, vključno s trgovino z ljudmi, nedovoljenim prometom s prepovedanimi drogami in nedovoljeno trgovino s strelnim orožjem, pa tudi proti kibernetski kriminaliteti, ekstremizmu in terorističnim grožnjam***; je seznanjen z imenovanjem dodatnih tožilcev v posebno tožilstvo in ustanovitvijo enote za finančne preiskave; izreka pohvalo udeležbi Albanije v skupnih operacijah in sodelovanju v okviru Evropske večdisciplinarne platforme proti grožnjam kriminala (EMPACT) ***ter*** z ***Europolom, Eurojustom, agencijo Frontex in*** Interpolom v boju proti organiziranemu kriminalu ***in razbijanju mednarodnih kriminalnih mrež***;

Or. en

Predlog spremembe 155
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poziva Albanijo, naj še naprej usklajuje svoj pravni okvir s pravnim redom EU o boju proti organiziranemu kriminalu; je seznanjen z imenovanjem dodatnih tožilcev v posebno tožilstvo in ustanovitvijo enote za finančne preiskave; izreka pohvalo udeležbi Albanije v skupnih operacijah in sodelovanju v okviru Evropske večdisciplinarne platforme proti grožnjam kriminala (EMPACT) in z Interpolom v boju proti organiziranemu kriminalu;	18. poziva Albanijo, naj še naprej usklajuje svoj pravni okvir s pravnim redom EU o boju proti organiziranemu kriminalu; je seznanjen z imenovanjem dodatnih tožilcev v posebno tožilstvo in ustanovitvijo enote za finančne preiskave; izreka pohvalo udeležbi Albanije v skupnih operacijah in sodelovanju v okviru Evropske večdisciplinarne platforme proti grožnjam kriminala (EMPACT) in z Interpolom v boju proti organiziranemu kriminalu; ***poziva Albanijo, naj v sodelovanju z državami članicami in agencijami EU okrepi boj proti trgovini z ljudmi;***

Or. en

Predlog spremembe 156
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poziva Albanijo, naj še naprej usklajuje svoj pravni okvir s pravnim redom EU o boju proti organiziranemu kriminalu; je seznanjen z imenovanjem dodatnih tožilcev v posebno tožilstvo in ustanovitvijo enote za finančne preiskave; izreka pohvalo udeležbi Albanije v skupnih operacijah in sodelovanju v okviru Evropske večdisciplinarne platforme proti grožnjam kriminala (EMPACT) in z Interpolom v boju proti organiziranemu kriminalu;	18. poziva Albanijo, naj še naprej usklajuje svoj pravni okvir s pravnim redom EU o boju proti organiziranemu kriminalu; je seznanjen z imenovanjem dodatnih tožilcev v posebno tožilstvo in ustanovitvijo enote za finančne preiskave; izreka pohvalo udeležbi Albanije v skupnih operacijah in sodelovanju v okviru Evropske večdisciplinarne platforme proti grožnjam kriminala (EMPACT) in z Interpolom v boju proti organiziranemu kriminalu; ***pozdravlja sprejetje nove strategije za zaščito žrtev kaznivih dejanj;***

Or. en

Predlog spremembe 157

Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. pozdravlja vse večjo zavezanost Albanije krepitvi varnosti meja in upravljanju migracijskih tokov, tudi z izboljšanjem nadzorne infrastrukture in operativnih zmogljivosti mejne policije; poudarja pomen stalnega usposabljanja osebja, odgovornega za nadzor migracij, da bi zagotovili učinkovito uporabo evropskih predpisov in ostrejši boj proti mrežam trgovine z ljudmi;

Or. it

Predlog spremembe 158
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. spodbuja Evropsko službo za zunanje delovanje EU in Komisijo, naj nadalje pomagata pri krepitvi odpornosti Albanije proti hibridnim grožnjam na področju kibernetske varnosti, manipulacije z informacijami in zaščite kritične infrastrukture; poudarja, da je treba izboljšati usklajevanje ter obravnavati dezinformacije in hibridne grožnje, katerih cilj je spodkopati perspektivo EU, z bolj strateškim poudarjanjem, kakšen pomen ima EU za ljudi na Zahodnem Balkanu;

Or. en

Predlog spremembe 159
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. ugotavlja, kako pomembno je sodelovanje z EU v boju proti trgovini z ljudmi in nezakoniti migraciji po balkanski poti; poziva k nadaljnjemu usklajevanju kazenskega zakonika s pravnim redom EU na področju trgovine z ljudmi; poziva k nadaljnji krepitvi zmogljivosti organov kazenskega pregona na oddaljenih in gorskih območjih, da bi se omogočile bolj proaktivne preiskave v boju proti trgovini z ljudmi;

Or. en

Predlog spremembe 160
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. poziva EU in vse države Zahodnega Balkana, naj vzpostavijo okvir za učinkovito sodelovanje med Evropskim javnim tožilstvom (EJT) in državami pristopnicami, da bi olajšale tesno sodelovanje in pregon zlorabe sredstev EU; pozdravlja, da je Albanija sklenila dvostranski delovni dogovor z EJT;

Or. en

Predlog spremembe 161
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. poziva Albanijo, naj oceni tveganja, povezana z neposrednimi tujimi naložbami, zlasti na strateških področjih, kot so energetika, rudarstvo in telekomunikacije, da bi se izognila gospodarski odvisnosti in pastem dolga;

Or. en

Predlog spremembe 162
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. pozdravlja sodelovanje Albanije pri izvajanju načrta EU za rast za Zahodni Balkan, ki zajema povezovanje enotnega trga EU, regionalno gospodarsko povezovanje***,** temeljne reforme ***in večjo finančno podporo***;	19. pozdravlja sodelovanje Albanije pri izvajanju načrta EU za rast za Zahodni Balkan, ki zajema povezovanje enotnega trga EU, regionalno gospodarsko povezovanje ***in*** temeljne reforme;

Or. fi

Predlog spremembe 163
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. ponovno poudarja pomen izboljšanja javne infrastrukture v državah Zahodnega Balkana ter med njimi in državami članicami EU; poudarja, da bi se lahko z gospodarskim in naložbenim načrtom za Zahodni Balkan izboljšala

regionalna povezljivost prek železnic in avtocest; v zvezi s tem poziva oblasti v vseh državah, naj dokončajo koridor VIII, ki povezuje Albanijo, Severno Makedonijo in Bolgarijo; opozarja, kako pomembno je razviti letalske povezave v državah Zahodnega Balkana ter med njimi in državami članicami EU;

Or. en

Predlog spremembe 164
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poudarja pomen sodelovanja med Albanijo in agencijo Frontex pri krepitvi varnosti meja in boju proti čezmejnim kriminalnim dejavnostim; opozarja, da je treba dodatno okrepiti operativne zmogljivosti albanske mejne policije s tesnejšim usklajevanjem z organi držav članic ter sprejetjem naprednih tehnoloških orodij za spremljanje in upravljanje migracijskih tokov;

Or. it

Predlog spremembe 165
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. pozdravlja albanski program reform, s katerim se obravnavajo poslovno okolje, človeški kapital, digitalizacija, energija in zeleni prehod, temeljne pravice in pravna država; poleg

tega pozdravlja sodelovanje Albanije v programu EU za digitalno Evropo;

Or. en

Predlog spremembe 166
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. pozdravlja dejstvo, da je bila Albanija v okviru programa SIGMA Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) uvrščena med vodilne v regiji na področju javne uprave in digitalnih javnih naročil;

Or. en

Predlog spremembe 167
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. spodbuja albanske oblasti, naj z boljšo dostopnostjo socialnih in zdravstvenih storitev, zlasti za prikrajšano prebivalstvo, zmanjšajo tveganje revščine in socialne izključenosti; ***poziva k izvajanju*** nacionalne strategije Albanije za socialno zaščito za obdobje 2024–2030 ter nacionalne strategije za zaposlovanje in usposabljanje za obdobje 2023–2030;	20. spodbuja albanske oblasti, naj z boljšo dostopnostjo socialnih in zdravstvenih storitev, zlasti za prikrajšano prebivalstvo, zmanjšajo tveganje revščine in socialne izključenosti; ***pozdravlja izvajanje*** nacionalne strategije Albanije za socialno zaščito za obdobje 2024–2030 ter nacionalne strategije za zaposlovanje in usposabljanje za obdobje 2023–2030; ***poziva albanske oblasti, naj učinkovito izvajajo nacionalni načrt za otrokove pravice z zagotavljanjem pomoči otrokom, ki se soočajo z izključenostjo in revščino;***

Or. en

Predlog spremembe 168
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. spodbuja albanske oblasti, naj ***z boljšo dostopnostjo*** socialnih in zdravstvenih storitev***, zlasti za prikrajšano prebivalstvo,*** zmanjšajo tveganje revščine in socialne izključenosti; poziva k izvajanju nacionalne strategije Albanije za socialno zaščito za obdobje 2024–2030 ter nacionalne strategije za zaposlovanje in usposabljanje za obdobje 2023–2030;	20. spodbuja albanske oblasti, naj ***še dodatno izboljšajo dostopnost izobraževanja, stanovanj ter*** socialnih in zdravstvenih storitev ***ter tako*** zmanjšajo tveganje revščine in socialne izključenosti***, zlasti za pripadnike romske in egipčanske skupnosti in skupnosti LGBTIQ+ ter drugih manjšin*** in ***ranljivih skupin***; poziva k izvajanju nacionalne strategije Albanije za socialno zaščito za obdobje 2024–2030 ter nacionalne strategije za zaposlovanje in usposabljanje za obdobje 2023–2030;

Or. en

Predlog spremembe 169
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. spodbuja albanske oblasti, naj z boljšo dostopnostjo socialnih in zdravstvenih storitev, zlasti za prikrajšano prebivalstvo, zmanjšajo tveganje revščine in socialne izključenosti; poziva k izvajanju nacionalne strategije Albanije za socialno zaščito za obdobje 2024–2030 ter nacionalne strategije za zaposlovanje in usposabljanje za obdobje 2023–2030;	20. spodbuja albanske oblasti, naj z boljšo dostopnostjo socialnih in zdravstvenih storitev, zlasti za prikrajšano prebivalstvo ***in manjšine***, zmanjšajo tveganje revščine in socialne izključenosti; poziva k izvajanju nacionalne strategije Albanije za socialno zaščito za obdobje 2024–2030 ter nacionalne strategije za zaposlovanje in usposabljanje za obdobje 2023–2030;

Or. en

Predlog spremembe 170
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. poziva k dodatnim prizadevanjem in sredstvom za pospešitev vključevanja pripadnikov romske in egipčanske skupnosti, boj proti anticiganizmu, diskriminaciji ter segregaciji pri izobraževanju in fizični segregaciji, spodbujanje udeležbe pripadnikov romske in egipčanske skupnosti ter zmanjšanje vrzeli med njimi in preostalim prebivalstvom;

Or. en

Predlog spremembe 171
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. obžaluje, da neučinkovitost javne uprave, čezmeren regulativni okvir in korupcija povzročajo dodatne izzive za poslovno okolje; obžaluje, da sta zaradi obsežne sive ekonomije ovirana poslovno okolje in konkurenca;

Or. en

Predlog spremembe 172
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije

Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. pozdravlja napredek, ki ga je Albanija dosegla pri sklepanju dvostranskih sporazumov o socialni varnosti z državami članicami EU, in nadaljnji napredek pri pripravah, da bi omogočila povezavo svojega sistema služb za zaposlovanje z mrežo EURES;

Or. en

Predlog spremembe 173
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. poziva Albanijo, naj sprejme nadaljnje ukrepe za boj proti brezposelnosti mladih, ki je bila leta 2023 za mlade, stare od 15 do 29 let, na ravni 22 %;

Or. en

Predlog spremembe 174
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 20 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20b. izreka pohvalo albanskim oblastem za sprejetje zakonodajnih aktov za reformo visokega šolstva in za izvajanje nacionalne strategije za izobraževanje za obdobje 2021–2026;

Or. en

Predlog spremembe 175
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 20 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20b. obžaluje, da je bilo sprejetje zakona o strateških naložbah in zavarovanih območjih odloženo, ter poudarja, da je treba ta zakon spremeniti v skladu s standardi EU;

Or. en

Predlog spremembe 176
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 20 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20c. poziva k izvajanju celovitega postopka pregleda neposrednih tujih naložb kot strateške pobude za zaščito nacionalnih interesov, povečanje varnosti in zagotavljanje skladnosti s standardi EU;

Or. en

Predlog spremembe 177
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. pozdravlja dejstvo, da se je Albanija novembra 2024 pridružila enotnemu območju plačil v evrih, kar	21. pozdravlja dejstvo, da se je Albanija novembra 2024 pridružila enotnemu območju plačil v evrih, kar

zmanjšuje stroške za državljane in podjetja ter bo prispevalo k nadaljnjemu vključevanju Albanije v enotni trg;	zmanjšuje stroške za državljane in podjetja ter bo prispevalo k nadaljnjemu vključevanju Albanije v enotni trg; ***priznava, da si Albanija prizadeva za izboljšanje gospodarske konkurenčnosti, in poziva vlado, naj nadaljuje s strukturnimi reformami za spodbujanje privlačnejšega poslovnega okolja v skladu s standardi EU;***

Or. it

Predlog spremembe 178
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. pozdravlja dejstvo, da se je Albanija novembra 2024 pridružila enotnemu območju plačil v evrih, kar zmanjšuje stroške za državljane in podjetja ter bo prispevalo k nadaljnjemu vključevanju Albanije v enotni trg;	21. pozdravlja dejstvo, da se je Albanija novembra 2024 pridružila enotnemu območju plačil v evrih, kar zmanjšuje stroške za državljane in podjetja ter bo prispevalo k nadaljnjemu vključevanju Albanije v enotni trg; ***izreka pohvalo albanskim oblastem za uskladitev s pravnim redom EU na področju plačil (direktiva o plačilnih računih) in za ukrepe, ki so omogočili, da je bila Albanija črtana s sivega seznama Projektne skupine za finančno ukrepanje (FATF);***

Or. en

Predlog spremembe 179
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. pozdravlja izboljšanje fiskalnih

rezultatov Albanije; poziva albanske oblasti, naj dodatno izboljšajo analizo fiskalnega tveganja, tako da okrepijo ustrezni oddelek ministrstva za finance; poziva, naj se z letnimi računovodskimi poročili povečata preglednost in odgovornost podjetij v državni lasti; poziva Albanijo, naj okrepi svoj notranji nadzor nad javnimi financami in zagotovi, da se izvajajo priporočila vrhovne revizijske institucije;

Or. en

Predlog spremembe 180
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. pozdravlja sodelovanje Albanije v pobudah Nata za kibernetsko varnost; poziva k sprejetju nacionalnega okvira za kibernetsko varnost, ki bo združljiv z EU in bo okrepil odpornost proti kibernetskim operacijam s tujo podporo; spodbuja Albanijo, naj ustanovi nacionalni center za odzivanje na hibridne grožnje, ki bo tesno sodeloval s hibridno fuzijsko celico EU in Agencijo Evropske unije za kibernetsko varnost (ENISA), za spremljanje dezinformacij, vohunjenja in kibernetskih groženj ter boj proti njim;

Or. en

Predlog spremembe 181
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. priznava proaktivno vlogo Albanije pri regionalnem gospodarskem povezovanju, zlasti s pristopom k enotnemu območju plačil v eurih in sodelovanjem v Energetski skupnosti EU; poudarja, da je treba v celoti izvajati regionalne trgovinske in infrastrukturne sporazume, ki lahko olajšajo povezljivost z evropskimi trgi in pospešijo proces pristopa k EU;

Or. it

Predlog spremembe 182
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 21 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21b. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da tuje obveščevalne službe izvajajo vohunske dejavnosti proti Albaniji, kar ovira njene možnosti za pristop k EU, kot se je pokazalo ob vdoru v vojaški objekt Gramsh leta 2022, ki so ga izvedli z Rusijo povezani agenti; poudarja, da je treba okrepiti sodelovanje na področju protiobveščevalnih dejavnosti s partnericami EU in Nata;

Or. en

Predlog spremembe 183
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 21 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21b. pozdravlja nadaljnje usklajevanje

zakonodaje s pravnim redom EU o zasebnih pokojninskih skladih, sanaciji bank in okviru za reševanje; poziva Albanijo, naj dokonča usklajevanje s pravnim redom EU na področju zavarovalništva, kapitalskih trgov, trgov vrednostnih papirjev, investicijskih skladov in infrastrukture finančnih trgov;

Or. en

Predlog spremembe 184
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 21 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21c. ponovno poudarja, da je treba namesto posameznih ukrepov razviti celovite in integrirane programe medijske pismenosti na vseh ravneh izobraževanja; poziva Albanijo, naj razširi medijsko pismenost kot osrednji predmet v šolskih učnih načrtih, hkrati pa učiteljem zagotovi namensko usposabljanje in sodobne vire za izvajanje visokokakovostnih programov; spodbuja sodelovanje z izobraževalnimi pobudami EU in regionalnimi mrežami, kot je opazovalnica medijske pismenosti na Zahodnem Balkanu, za izvajanje dobre prakse na področju kritičnega razmišljanja in izobraževanja o digitalni pismenosti;

Or. en

Predlog spremembe 185
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Podnaslov 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
Okolje, energija in promet ter trajnostni turizem	Okolje, ***biotska raznovrstnost,*** energija in promet ter trajnostni turizem

Or. en

Predlog spremembe 186
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja, da si je treba bolj prizadevati, da bi se Albanija uskladila s pravnim redom EU o okolju; poziva k njeni uskladitvi z direktivama EU o presoji vplivov na okolje[5] in strateški presoji vplivov na okolje[6];	22. poudarja, da si je treba bolj prizadevati, da bi se Albanija uskladila s pravnim redom EU o okolju; poziva k njeni uskladitvi z direktivama EU o presoji vplivov na okolje[5] in strateški presoji vplivov na okolje[6]; ***poudarja, da je treba okrepiti boj proti okoljski kriminaliteti;***
[5] Direktiva 2011/92/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o presoji vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje (UL L 26, 28.1.2012, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/92/oj).	[5] Direktiva 2011/92/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o presoji vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje (UL L 26, 28.1.2012, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/92/oj).
[6] Direktiva 2001/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2001 o presoji vplivov nekaterih načrtov in programov na okolje (UL L 197, 21.7.2001, str. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/42/oj).	[6] Direktiva 2001/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2001 o presoji vplivov nekaterih načrtov in programov na okolje (UL L 197, 21.7.2001, str. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/42/oj).

Or. en

Predlog spremembe 187
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije

Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poudarja, da so potrebna pregledna in vključujoča javna posvetovanja v skladu z Aarhuško konvencijo, s katerimi se bo zagotovilo dejavno sodelovanje lokalnih skupnosti, nevladnih organizacij in znanstvenih institucij v postopkih odločanja v okoljskih zadevah, zlasti pri projektih z velikimi okoljskimi in socialno-ekonomskimi posledicami; opozarja, da se, če ni zagotovljeno ustrezno sodelovanje deležnikov, spodkopavajo standardi upravljanja in skladnost Albanije z obveznostmi iz pravnega reda EU; izraža zaskrbljenost zaradi gospodarskega in okoljskega vpliva nekonkurenčnih razvojnih projektov s financiranjem iz tujine;

Or. en

Predlog spremembe 188
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. ponovno opozarja, da si mora Albanija močno prizadevati, da bi dosegla cilje glede varstva podnebja, energijske učinkovitosti, diverzifikacije in okolju prijaznejše oskrbe z energijo in prometa, kakovosti zraka in vode ter ravnanja z odpadki;	23. ponovno opozarja, da si mora Albanija močno prizadevati, da bi dosegla cilje glede varstva podnebja, energijske učinkovitosti, diverzifikacije in okolju prijaznejše oskrbe z energijo in prometa, kakovosti zraka in vode ter ravnanja z odpadki; ***poziva albansko vlado, naj da prednost izvajanju strategij za prilagajanje podnebnim spremembam, razvoju obnovljivih virov energije in posodobitvi sistema ravnanja z odpadki, da bi izpolnila standarde EU in podprla trajnostno gospodarsko rast;***

Or. en

Predlog spremembe 189
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. ponovno opozarja, da si mora Albanija močno prizadevati, da bi dosegla cilje glede varstva podnebja, energijske učinkovitosti, diverzifikacije in okolju prijaznejše oskrbe z energijo in prometa, ***kakovosti*** zraka in vode ter ***ravnanja*** z odpadki;	23. ponovno opozarja, da si mora Albanija močno prizadevati, da bi dosegla cilje glede varstva podnebja, energijske učinkovitosti, diverzifikacije in okolju prijaznejše oskrbe z energijo in prometa***; ugotavlja***, ***da kakovost*** zraka in vode ter ***ravnanje*** z odpadki ***ostajata še posebno zahtevni vprašanji za državo***; ***poziva centralno vlado in lokalne organe, naj okrepijo svoja prizadevanja za izboljšanje kakovosti zraka in zmanjšanje potencialno smrtonosnega onesnaževanja;***

Or. en

Predlog spremembe 190
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. ponovno opozarja, da si mora Albanija močno prizadevati, da bi dosegla cilje glede varstva podnebja, energijske učinkovitosti, diverzifikacije in okolju prijaznejše oskrbe z energijo in prometa, kakovosti zraka in vode ter ravnanja z odpadki;	23. ponovno opozarja, da si mora Albanija močno prizadevati, da bi dosegla cilje glede varstva podnebja, energijske učinkovitosti, diverzifikacije in okolju prijaznejše oskrbe z energijo in prometa, kakovosti zraka in vode ter ravnanja z odpadki; ***spodbuja albanske oblasti, naj okrepijo ukrepe in naložbe za razširitev sistema javnega prevoza in železniškega sistema;***

Or. en

Predlog spremembe 191
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. ponovno opozarja, da si mora Albanija močno prizadevati, da bi dosegla cilje glede varstva podnebja, energijske učinkovitosti, diverzifikacije in ***okolju prijaznejše*** oskrbe z energijo in prometa, kakovosti zraka in vode ter ravnanja z odpadki;	23. ponovno opozarja, da si mora Albanija močno prizadevati, da bi dosegla cilje glede varstva podnebja, energijske učinkovitosti, diverzifikacije in ***trajnostnosti*** oskrbe z energijo in prometa, kakovosti zraka in vode ter ravnanja z odpadki;

Or. fi

Predlog spremembe 192
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. je seznanjen, da so reke, ki prečkajo Albanijo, še posebno onesnažene. V številnih so bile ugotovljene izredno presežene vrednosti amoniaka in fosfatov;

Or. el

Predlog spremembe 193
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 23 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

23b. izraža obžalovanje v zvezi z obsežnim čiščenjem zemljišč na jugu in vzdolž obale zaradi spodbujanja naložb v turizem, kar spreminja značaj območij v Severnem Epiru, kjer živi grška narodna manjšina;

Or. el

Predlog spremembe 194
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. je trdno prepričan, da morata biti varstvo okolja in trajnostni razvoj turizma tesno povezana; pozdravlja ustanovitev narodnega parka divje reke Vjosa in poziva, naj se za njegovo zaščito dodelijo zadostna sredstva;	24. je trdno prepričan, da morata biti varstvo okolja in trajnostni razvoj turizma tesno povezana; pozdravlja ustanovitev narodnega parka divje reke Vjosa in poziva, naj se za njegovo zaščito dodelijo zadostna sredstva; ***poziva oblasti, naj v celoti spoštujejo njegovo ekološko celovitost in ponovno razmislijo o infrastrukturnih projektih v skladu z mednarodnimi standardi in dobro prakso za ohranjanje biotske raznovrstnosti, zlasti v zvezi z odvzemanjem vode iz reke Šušice, da bi zagotovile, da bodo biotska raznovrstnost, habitati in ekološke funkcije parka ostali nedotaknjeni;***

Or. en

Predlog spremembe 195
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. je trdno prepričan, da morata biti	24. je trdno prepričan, da morata biti

varstvo okolja in trajnostni razvoj turizma tesno povezana; pozdravlja ustanovitev narodnega parka divje reke Vjosa in poziva, naj se za njegovo zaščito dodelijo zadostna sredstva;

varstvo okolja in trajnostni razvoj turizma tesno povezana; ***poziva EU in albansko vlado, naj zagotovita dodatno finančno in tehnično pomoč za podporo trajnostnemu razvoju podeželja in zmanjšanje razkoraka med mesti in podeželjem v skladu s kohezijsko politiko EU;*** pozdravlja ustanovitev narodnega parka divje reke Vjosa in poziva, naj se za njegovo zaščito dodelijo zadostna sredstva; ***poziva albanske oblasti, naj sprejmejo izvedbeno zakonodajo za zakon o kulturni dediščini in muzejih;***

Or. en

Predlog spremembe 196
Ilaria Salis

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. je trdno prepričan, da morata biti varstvo okolja in trajnostni razvoj turizma tesno povezana; pozdravlja ustanovitev narodnega parka divje reke Vjosa in poziva, naj se za njegovo zaščito dodelijo zadostna sredstva;	24. je trdno prepričan, da morata biti varstvo okolja in trajnostni razvoj turizma tesno povezana; pozdravlja ustanovitev narodnega parka divje reke Vjosa in poziva, naj se za njegovo zaščito dodelijo zadostna sredstva; ***nasprotno pa izraža globoko zaskrbljenost zaradi nadaljevanja gradnje mednarodnega letališča Vlora znotraj zavarovanega območja Pishë Poro-Nartë, pri čemer se ne upoštevajo opozorila Evropskega parlamenta in Evropske komisije ter Bernska konvencija[1a];***
	[1a] Konvencija o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njunih naravnih življenjskih prostorov, priporočilo št. 219 (2023) stalnega odbora, sprejeto 5. septembra 2023 in revidirano 1. decembra 2023, o morebitnih vplivih razvoja infrastrukture in urbanizacije, zlasti mednarodnega letališča Vlora, na

zavarovanem območju Vjosa-Narta (Albanija).

Or. en

Predlog spremembe 197
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. je trdno prepričan, da morata biti varstvo okolja in trajnostni razvoj turizma tesno povezana; pozdravlja ustanovitev narodnega parka divje reke Vjosa in poziva, naj se za njegovo zaščito dodelijo zadostna sredstva;	24. je trdno prepričan, da morata biti varstvo okolja in trajnostni razvoj turizma tesno povezana; pozdravlja ustanovitev ***prvega narodnega parka divje reke v Evropi –*** narodnega parka divje reke Vjosa ***–*** in poziva, naj se za njegovo zaščito dodelijo zadostna sredstva; ***poziva oblasti, naj upoštevajo pomisleke civilne družbe v zvezi z določitvijo meja zavarovanih območij v mreži;***

Or. en

Predlog spremembe 198
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. pozdravlja dogovor na vrhu v Tirani o znižanju stroškov gostovanja; v zvezi s tem poziva organe, zasebne akterje in vse deležnike, naj olajšajo uresničevanje dogovorjenih ciljev, da bi dosegli znatno znižanje stroškov gostovanja za podatkovne storitve in nadaljnja znižanja cen, s katerimi bi se cene za gostovanje med Zahodnim Balkanom in EU do leta 2027 znižale in približale domačim cenam; pozdravlja

začetek veljavnosti prve faze izvajanja načrta za gostovanje med Zahodnim Balkanom in EU;

Or. en

Predlog spremembe 199
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. izraža resno zaskrbljenost zaradi nedavnih sprememb albanskega zakona o zavarovanih območjih, ki omogočajo velike infrastrukturne in turistične projekte na ekološko občutljivih območjih; poziva k razveljavitvi teh zakonodajnih sprememb, da bi zagotovili popolno in strogo skladnost z nacionalnimi in mednarodnimi pravnimi okviri ter standardi glede ohranjanja;

Or. en

Predlog spremembe 200
Ilaria Salis

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. poziva albanske oblasti, naj določijo in učinkovito upravljajo ključna zavarovana območja za preživetje kritično prizadetih vrst, zlasti balkanskega risa, vključno s celovitimi programi za spremljanje biotske raznovrstnosti, ter izvajajo in dosledno izvršujejo zakonodajo proti divjemu lovu;

Or. en

Predlog spremembe 201
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi gradnje letališča Vlora na zavarovanem območju Vjosa-Narta, ki je v nasprotju z nacionalnimi in mednarodnimi normami za varstvo biotske raznovrstnosti;

Or. en

Predlog spremembe 202
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. izraža zaskrbljenost zaradi onesnaževanja morja z odpadki v Albaniji, ki vpliva na sosednje države, in poziva k nujnemu ukrepanju v zvezi s to težavo;

Or. en

Predlog spremembe 203
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

24b. poziva vlado, naj nujno ustavi sedanjo nezakonito gradnjo mednarodnega letališča Vlorë znotraj zaščitenega območja Vjosa-Narta v skladu z zahtevo stalnega odbora Bernske konvencije; poudarja, da je gradnja tega letališča v nasprotju z domačo in mednarodno zakonodajo, vključno z Bernsko konvencijo o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njunih naravnih življenjskih prostorov, ter ogroža eno od biotsko najbolj raznovrstnih območij v državi; poziva Albanijo, naj zagotovi, da bodo pred razvojem infrastrukture izvedene stroge presoje vplivov na okolje, ki bodo v celoti skladne z nacionalno zakonodajo in mednarodnimi standardi;

Or. en

Predlog spremembe 204
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24c. priporoča Evropski komisiji, naj pozorno spremlja, ali Albanija spoštuje zakonodajo o varstvu okolja, zlasti v zvezi z ustavitvijo gradnje mednarodnega letališča Vlora, ustreznim izvajanjem presoj vplivov na okolje in obnovo spremenjenih zavarovanih območij; poziva, naj se napredek v zvezi s temi točkami obravnava kot ključno referenčno merilo v okviru pogajanj z Albanijo o poglavju 27 o okolju in podnebnih spremembah;

Or. en

Predlog spremembe 205
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24d. poziva albanske oblasti, naj še bolj diverzificirajo proizvodnjo energije in čim bolj zmanjšajo vpliv na biotsko raznovrstnost, v ta namen pa naj ustavijo hidroenergetski razvoj na zaščitenih območjih; poziva Albanijo, naj opusti zlasti načrte za hidroelektrarno Skavica na reki Črni Drim, saj bo imela hude ekološke, družbene in kulturne posledice, vključno z razseljevanjem lokalnih skupnosti in izgubo prednostnih habitatov, kot so habitati balkanskega risa, rjavega medveda in sivega volka; poziva albansko vlado, naj v celoti spoštuje nedavno sodbo albanskega ustavnega sodišča ter dejavno izvaja učinkovite postopke javnega posvetovanja in pregledno odločanje o projektu hidroelektrarne Skavica, pri čemer naj v celoti spoštuje nacionalne ustavne določbe in obveznosti Albanije v skladu z Aarhuško konvencijo;

Or. en

Predlog spremembe 206
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. pozdravlja partnerstvo na področju varnosti in obrambe med EU in Albanijo, sklenjeno 19. novembra 2024, s katerim se vzpostavlja platforma za okrepljen dialog in sodelovanje o vprašanjih varnosti in	25. pozdravlja partnerstvo na področju varnosti in obrambe med EU in Albanijo, sklenjeno 19. novembra 2024, s katerim se vzpostavlja platforma za okrepljen dialog in sodelovanje o vprašanjih varnosti in

obrambe ter ki pomeni pomemben korak naprej;	obrambe ter ki pomeni pomemben korak naprej; ***poudarja, da je treba zagotoviti, da bodo v okviru tega partnerstva sprejeti konkretni ukrepi, vključno s skupnimi pobudami za usposabljanje, skupnimi obveščevalnimi zmogljivostmi in okrepljenimi ukrepi za varnost meja, da bi se spopadli z regionalnimi in svetovnimi varnostnimi izzivi; poudarja, da je potrebno tesnejše varnostno sodelovanje na Zahodnem Balkanu, s katerim se bo spodbujalo tesnejše usklajevanje med regionalnimi partnerji v boju proti organiziranemu kriminalu, kibernetskim grožnjam in hibridnim izzivom; poziva k okrepljeni podpori EU za regionalne varnostne pobude, ki krepijo stabilnost in odpornost na Zahodnem Balkanu;***
	Or. en

Predlog spremembe 207
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. pozdravlja partnerstvo na področju varnosti in obrambe med EU in Albanijo, sklenjeno 19. novembra 2024, s katerim se vzpostavlja platforma za okrepljen dialog in sodelovanje o vprašanjih varnosti in obrambe ***ter ki*** pomeni pomemben korak naprej;	25. pozdravlja partnerstvo na področju varnosti in obrambe med EU in Albanijo, sklenjeno 19. novembra 2024, s katerim se vzpostavlja platforma za okrepljen dialog in sodelovanje o vprašanjih varnosti in obrambe***; priznava, da to partnerstvo*** pomeni pomemben korak naprej ***pri krepitvi vloge Albanije kot zanesljive partnerice EU na področju varnosti***; ***poudarja tudi, da se bodo s partnerstvom med drugim olajšali skupne pobude in prizadevanja za krepitev zmogljivosti, kar bo prispevalo k odpornejši in celovitejši varnostni strukturi na Zahodnem Balkanu;***
	Or. en

Predlog spremembe 208
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. pozdravlja partnerstvo na področju varnosti in obrambe med EU in Albanijo, sklenjeno 19. novembra 2024, s katerim se vzpostavlja platforma za okrepljen dialog in sodelovanje o vprašanjih varnosti in obrambe ter ki pomeni pomemben korak naprej;	25. pozdravlja partnerstvo na področju varnosti in obrambe med EU in Albanijo, sklenjeno 19. novembra 2024, s katerim se vzpostavlja platforma za okrepljen dialog in sodelovanje o vprašanjih varnosti in obrambe ter ki pomeni pomemben korak naprej; ***pozdravlja tristransko izjavo o vojaškem zavezništvu, ki so jo podpisale Albanija, Kosovo in Hrvaška, da bi izboljšale sodelovanje in okrepile obrambni potencial, hkrati pa zagotovile polno podporo evroatlantskemu in regionalnemu obrambnemu povezovanju;***

Or. en

Predlog spremembe 209
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. pozdravlja partnerstvo na področju varnosti in obrambe med EU in Albanijo, sklenjeno 19. novembra 2024, s katerim se vzpostavlja platforma za okrepljen dialog in sodelovanje o vprašanjih varnosti in obrambe ter ki pomeni pomemben korak naprej;	25. pozdravlja partnerstvo na področju varnosti in obrambe med EU in Albanijo, sklenjeno 19. novembra 2024, s katerim se vzpostavlja platforma za okrepljen dialog in sodelovanje o vprašanjih varnosti in obrambe ter ki pomeni pomemben korak naprej; ***poudarja pozitiven prispevek Albanije k misijam SVOP, zlasti EUFOR Althea, in spodbuja večje sodelovanje pri pobudah, kot je operacija ASPIDES za pomorsko varnost;***

Or. it

Predlog spremembe 210
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. pozdravlja partnerstvo na področju varnosti in obrambe med EU in Albanijo, sklenjeno 19. novembra 2024, s katerim se vzpostavlja platforma za okrepljen dialog in sodelovanje o vprašanjih varnosti in obrambe ter ki pomeni pomemben korak naprej;	25. pozdravlja partnerstvo na področju varnosti in obrambe med EU in Albanijo, sklenjeno 19. novembra 2024, s katerim se vzpostavlja platforma za okrepljen dialog in sodelovanje o vprašanjih varnosti in obrambe ter ki pomeni pomemben korak naprej; ***pozdravlja sodelovanje Albanije v operaciji EUFOR Althea, s katerim Albanija potrjuje svojo zavezo, da bo prispevala k regionalni in mednarodni varnosti in stabilnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 211
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. poudarja prispevek Albanije k regionalni varnosti v okviru sodelovanja s policijskimi in varnostnimi silami sosednjih držav; pozdravlja sodelovanje Albanije v regionalnih pobudah proti organiziranemu kriminalu in trgovini z ljudmi, vključno z njenim sodelovanjem z Europolom in Interpolom; poziva Albanijo, naj še naprej razvija skupne obveščevalne zmogljivosti ter krepi skupne operacije z državami članicami EU in državami v regiji;

Or. it

Predlog spremembe 212
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. meni, da je prisotnost Turčije na Balkanu, zlasti v Albaniji, pogosto v nasprotju z interesi EU; poziva Evropsko službo za zunanje delovanje, naj skrbno spremlja te protievropske dejavnosti;

Or. el

Predlog spremembe 213
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. izreka pohvalo Albaniji za njen pomemben prispevek k spodbujanju stabilnosti in sodelovanja na celotnem Zahodnem Balkanu, zlasti s sodelovanjem v misijah in operacijah, ki jih vodita EU in NATO;

Or. en

Predlog spremembe 214
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. pozdravlja sprejetje novega zakona o kibernetski varnosti, ki je usklajen z direktivo EU o ukrepih za visoko skupno

raven kibernetske varnosti v Evropski uniji (direktiva NIS2);

Or. en

Predlog spremembe 215
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. pozdravlja, da je Albanija leta 2024 sprejela novo nacionalno varnostno strategijo za nadaljnji boj proti hibridnim grožnjam;

Or. en

Predlog spremembe 216
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 25 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25b. pozdravlja tristranski obrambni sporazum s Kosovom in Hrvaško; ugotavlja, da ima lahko ta pobuda stabilizacijsko vlogo v regiji in služi kot orodje za spodbujanje sodelovanja na področju varnosti in obrambe ter pri krepitvi obrambnih zmogljivosti;

Or. en

Predlog spremembe 217
Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. pozdravlja stalna prizadevanja albanske vlade, da bi spodbujala dobre sosedske odnose;	26. pozdravlja stalna prizadevanja albanske vlade, da bi spodbujala dobre sosedske odnose; ***v zvezi s tem opozarja na pomen sklenitve novega sporazuma z Grčijo o razmejitvi pomorskih con, vključno z izključno ekonomsko cono, med državama v skladu z mednarodnim pravom in Konvencijo Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu, potem ko je albansko ustavno sodišče leta 2010 razveljavilo prejšnjega;***

Or. en

Predlog spremembe 218
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. pozdravlja stalna prizadevanja albanske vlade, da bi spodbujala dobre sosedske odnose;	26. pozdravlja stalna prizadevanja albanske vlade, da bi spodbujala dobre sosedske odnose; ***svari pred vsakršnimi ukrepi, kot je pobuda za odprti Balkan, ki bi lahko spodkopali skupni regionalni trg ali odstopali od berlinskega procesa, saj takšni ukrepi ustvarjajo ovire za povezovanje in kohezijo EU, kar bi lahko ogrozilo napredek Albanije pri poglabljanju regionalnega in evropskega povezovanja;***

Or. en

Predlog spremembe 219
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. pozdravlja stalna prizadevanja albanske vlade, da bi spodbujala dobre sosedske odnose;	26. pozdravlja stalna prizadevanja albanske vlade, da bi spodbujala dobre sosedske odnose; ***nadalje podpira trajno in konstruktivno sodelovanje v pobudah za regionalno sodelovanje v skladu z vrednotami in cilji širitve EU, saj prispeva k miru, varnosti in stabilnosti na Zahodnem Balkanu;***

Or. en

Predlog spremembe 220
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. pozdravlja stalna prizadevanja albanske vlade, da bi spodbujala dobre sosedske odnose;	26. pozdravlja stalna prizadevanja albanske vlade, da bi spodbujala dobre sosedske odnose; ***v zvezi s tem pozdravlja sporazum o azilu, ki je bil 6. novembra 2023 podpisan z Italijo in ga je albanski parlament ratificiral 22. februarja 2024, kot dragoceno orodje za pomoč pri upravljanju migracijskih tokov v EU;***

Or. en

Predlog spremembe 221
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. ***pozdravlja stalna prizadevanja*** albanske vlade***, da bi spodbujala dobre sosedske odnose***;	26. ***je seznanjen z izraženo željo*** albanske vlade ***glede dobrih sosedskih odnosov***;

Or. el

Predlog spremembe 222
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. pozdravlja dvostranski sporazum, ki sta ga Italija in Albanija podpisali 6. novembra 2023 in ki omogoča premestitev migrantov brez urejenega statusa, rešenih na morju, v dva sprejemna centra za obravnavo v Albaniji, kjer bodo njihove prošnje za azil ocenjene v skladu z mednarodnimi standardi; meni, da je ta sporazum konkreten in pragmatičen primer regionalnega sodelovanja pri obravnavanju nedovoljenih migracij in boju proti mrežam za tihotapljenje ljudi; spodbuja Komisijo, naj vzpostavi podobne modele partnerstva in zunanjega sodelovanja;

Or. en

Predlog spremembe 223
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. se zavzema za okrepljeno regionalno sodelovanje med državami Zahodnega Balkana pri izmenjavi primerov dobre prakse in razvoju skupnih strategij za boj proti dezinformacijam in tujemu vmešavanju; poudarja vlogo Evropske unije pri spodbujanju teh skupnih prizadevanj; poziva k nadaljevanju in nadaljnji krepitvi

regionalnega programa IPA za kibernetsko varnost;

Or. en

Predlog spremembe 224
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. izreka pohvalo za zavezanost Albanije h krepitvi dobrih sosedskih odnosov in spodbujanju regionalnega sodelovanja na Zahodnem Balkanu; pozdravlja dejaven prispevek Albanije k berlinskemu procesu in načrtu za rast za Zahodni Balkan, ki spodbujata gospodarsko in politično povezovanje regije;

Or. it

Predlog spremembe 225
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. ponovno poudarja, da so pravna država, neodvisne institucije, delitev in ravnovesje oblasti ter politični pluralizem bistvena merila za pristop k EU; poziva k takojšnjim ukrepom za zaščito pravic opozicije, zagotovitev neodvisnosti sodstva, tudi v parlamentu, in preprečevanje zlorab državnih institucij za pridobitev političnih prednosti;

Or. en

Predlog spremembe 226
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. spodbuja Albanijo, naj izboljša svoje mehanizme za izmenjavo obveščevalnih podatkov z agencijami EU, kot sta Europol in Frontex, da bi okrepila regionalno stabilnost in varnost meja; poziva k stalnim prizadevanjem za uskladitev varnostnih politik Albanije s strategijami EU, da bi spodbudili bolj povezan in odpornejši regionalni varnostni okvir;

Or. en

Predlog spremembe 227
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. pozdravlja dejstvo, da je Albanija najaktivnejša tretja država, ki sodeluje pri platformi EMPACT na področju nedovoljenega prometa s prepovedanimi drogami, pranja denarja in kibernetske kriminalitete; je seznanjen tudi z okrepljeno izmenjavo informacij prek Interpola, Europola in mreže CARIN;

Or. en

Predlog spremembe 228
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. opozarja na pravno ustreznost sporazuma med Grčijo in Albanijo o izključni ekonomski coni (2009), ki ga je albansko ustavno sodišče razveljavilo po protiinstitucionalnem posredovanju stranke Edija Rame;

Or. el

Predlog spremembe 229
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. pozdravlja dejstvo, da je Albanija ratificirala dvostranske sporazume o koordinaciji sistemov socialne varnosti s Hrvaško, Črno goro in Bolgarijo;

Or. en

Predlog spremembe 230
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. toplo pozdravlja odločitev o ustanovitvi lokalnega urada Evropskega parlamenta za Zahodni Balkan v Tirani;

Or. en

Predlog spremembe 231
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 26 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26b. obsoja kršitev Evropske listine lokalne samouprave ter ustavnih in pravnih določb Albanije o lokalni avtonomiji po aretaciji župana Eriona Veliaja; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da je predsednik vlade Edi Rama nezakonito prevzel nadzor nad občino Tirana in imenoval naslednika, s čimer je centraliziral oblast in zlorabil občinska sredstva za volilne namene; poudarja, da to spodkopava demokratično upravljanje in poštenost volitev;

Or. en

Predlog spremembe 232
Alberico Gambino

Predlog resolucije
Odstavek 26 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26b. poudarja konstruktivno vlogo Albanije pri spodbujanju stabilnosti in sodelovanja na Zahodnem Balkanu, zlasti prek dvostranskega dialoga s sosednjimi državami in njenega sodelovanja v regionalnih organizacijah; poziva Albanijo, naj si še naprej prizadeva za rešitev morebitnih nerešenih sporov s sosednjimi državami s pristopom, ki temelji na spoštovanju mednarodnega prava ter spodbujanju miru in varnosti na tem območju;

Or. it

Predlog spremembe 233
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 26 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26b. pozdravlja popolno usklajenost Albanije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno z njeno podporo sankcijam EU proti tretjim državam; poudarja, da je treba okrepiti sodelovanje Albanije v operacijah kriznega upravljanja pod vodstvom EU ter misijah skupne varnostne in obrambne politike (SVOP);

Or. en

Predlog spremembe 234
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Predlog resolucije
Odstavek 26 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26b. pozdravlja sodelovanje 18 albanskih udeležencev v pobudi za člane iz držav kandidatk za širitev, ki jo je oblikoval EESO, da bi se poglobile vezi z državami kandidatkami in olajšalo njihovo postopno vključevanje v Evropsko unijo;

Or. en

Predlog spremembe 235
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 26 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26c. priznava strateški pomen jadransko-jonske regije za evropsko varnost in gospodarsko stabilnost; poziva Albanijo, naj v sodelovanju z EU in Natom okrepi svoje zmogljivosti za pomorsko varnost, vključno s krepitvijo pomorske infrastrukture, izboljšanjem nadzornih sistemov in okrepitvijo prizadevanj za boj proti nezakonitim dejavnostim, kot sta tihotapljenje in trgovina z ljudmi v Jadranskem in Jonskem morju; spodbuja tesnejše sodelovanje med obalnimi državami EU, da bi zaščitili ključne pomorske poti in okoljsko trajnostnost v regiji;

Or. en

Predlog spremembe 236
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. pozdravlja ustanovitev urada Evropskega parlamenta za Zahodni Balkan v Tirani; meni, da bo urad ključna kontaktna točka med Evropskim parlamentom in nacionalnimi parlamenti, civilno družbo in lokalnimi partnerji v celotni regiji Zahodnega Balkana;

Or. en